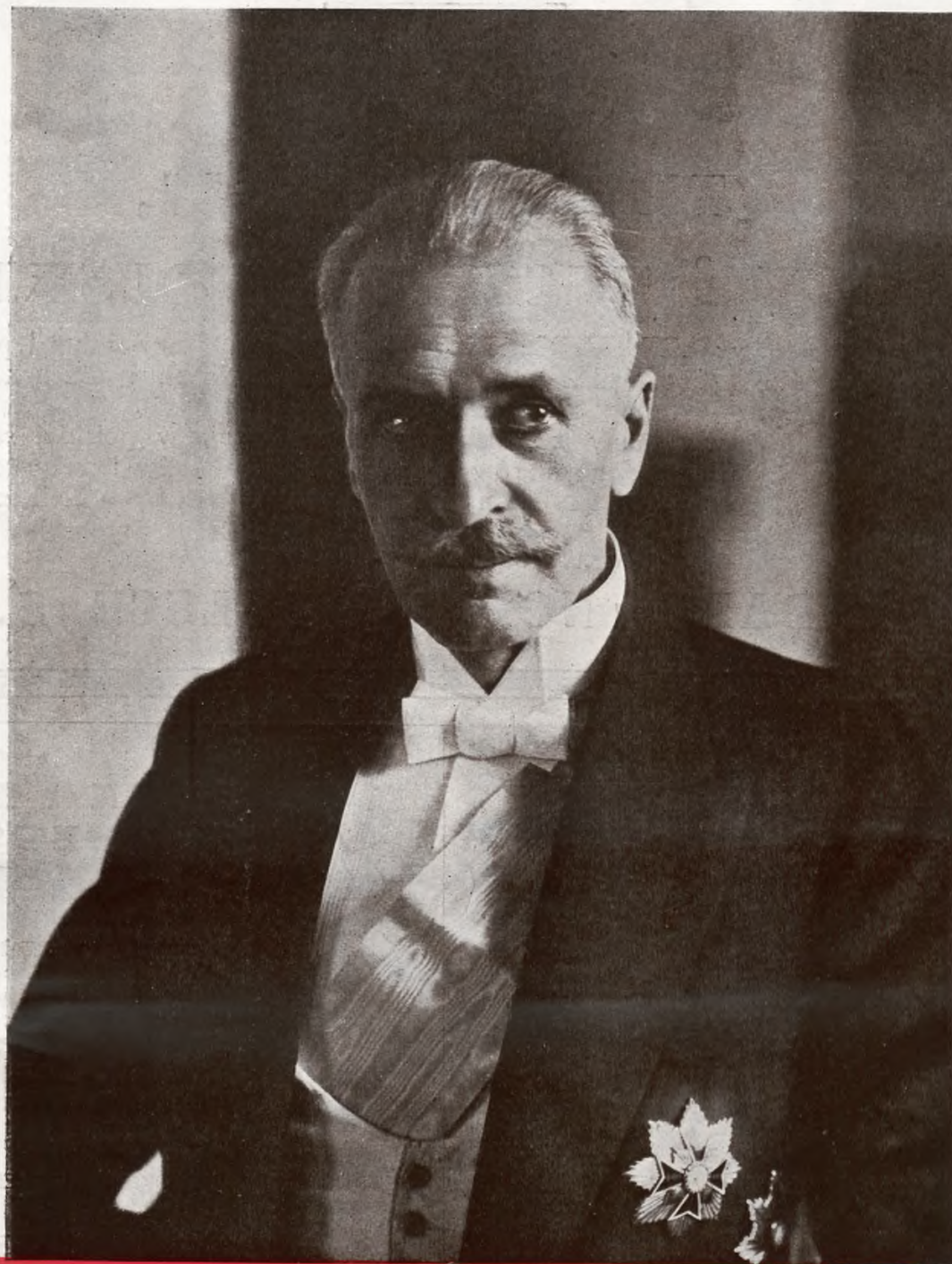


NUMER JUBILEUSZOWY

**R. III
LUTY**

N 14⁽²⁾

1930



**PAN
PREZYDENT
RZECZY-
POSPOLITEJ
POLSKIEJ**

**IGNACY
MOŚCICKI,
WYSOKI
PROTEKTOR
POLSKIEJ
EKSPANSJI
MORSKIEJ**

Zł. 2

FLOTA NARODOWA



TRIUMF MYŚLI, PRACY i TECHNIKI POLSKIEJ

Olej turbinowy „STANOB” 275 pobił wszechświatowy rekord pod względem osiągnięcia niskich temperatur na łożyskach i oszczędności w pracy.

Olej ten jest wyrabiany z polskiej ropy naftowej, w polskiej rafinerji, przez polskich inżynierów i polskich robotników i najwyższa wydajność tego oleju została skonstantowana w największych elektrowniach w Polsce.

RAFINERJA „LIBUSZA”

STANDARD - NOBEL w POLSCE S.A.

RYBNICKA FABRYKA MASZYN

SP. Z OGR. ODP.

TEL. Nr. 69 i 125

RYBNIK
G. ŚLĄSK



ADRES TELEGR.
„RYMAG”

MASZYNY I URZĄDZENIA
DLA PRZEMYSŁU GÓRNICZEGO
I KAMIENIOŁOMÓW

WCIĄGI (LIFTY) TOWAROWE
I OSOBOWE

WAGI WAGONOWE I WOZOWE

ODDZIAŁ:

KATOWICE, G. ŚL., UL. ŚW. STANISŁAWA
Nr. 4

KOMUNALNA KASA OSZCZĘDNOŚCI MIASTA BYDGOSZCZY

INSTYTUCJA PUPILARNEJ PEWNOŚCI

UL. JAGIEŁOŃSKA 69. — TEL. 2006 i 2007

PRZYJMUJE

WKŁADY OSZCZĘDNOŚCIOWE POCZĄSZY
OD 1.— ZŁ. ZA WYSOKIEM OPROCENTOWANIEM

OTWIERA RACHUNKI BIEŻĄCE
DYSKONTUJE WEKSLA

ZAŁATWIA INKASO WEKSLI I DOKUMENTÓW
ORAZ INNE CZYNNOŚCI,
WCHODZĄCE W ZAKRES BANKOWOŚCI

ZA WSZELKIE ZOBOWIĄZANIA
KOMUNALNEJ KASY OSZCZĘDNOŚCI
ODPOWIADA MIASTO CAŁYM MAJĄTKIEM

FLOTA NARODOWA

Czasopismo poświęcone polskiej Ekspansji Morskiej
**JEST CZASOPISMEM PRYWATNEM I NIE JEST ORGANEM
 KOMITETU FLOTY NARODOWEJ**

ROK III

WARSZAWA, LUTY 1930 R.

Nr. 14 (2)



Fot. Ziakowski

Z okazji dziesięciolecia polskiej pracy na morzu w Sali Rady Miejskiej w Warszawie odbyła się uroczysta akademja w obecności pana prezydenta Rzeczypospolitej. Siedzą od lewej ku prawej: p. poseł Stanisław Zalewski, przewodniczący sejmowej komisji morskiej i Wydziału wykonawczego Komitetu Floty Narodowej, gen. dr. Roman Górecki, przewodniczący Rady Ligi Morskiej i Rzecznej i p. minister przemysłu i handlu inż. Eugenjusz Kwiatkowski.

WE WSZYSTKICH NUMERACH NASZEGO CZASOPISMA, POCZYNAJĄC OD Nr. 7/8
Z R. UB. OGŁASZAMY, ŻE „FLOTA NARODOWA“ JEST CZASOPISMEM
PRYWATNEM I NIE JEST ORGANEM KOMITETU FLOTY NARODOWEJ

DZIESIĘCIOLECIE MORZA POLSKIEGO

Dn. 10 lutego 1920 r. w imieniu Naczelnego Wodza
i Naczelnika Państwa, Józefa Piłsudskiego, objęły woj-



Marszałek Józef Piłsudski, minister Spraw Wojskowych, twórca polskiej marynarki wojennej w towarzystwie p. min. Kwiatkowskiego lustruje dokonywane prace w Gdyni.

ska i władze polskie w posiadanie brzeg Bałtyku. Rozegrał się epilog odwiecznej naszej walki o Bałtyk, datującej się od owych zmagania książąt pomorskich z Normanami z wieków VII—XI, idącej poprzez boje Bolesława Chrobrego z Niemcami o Pomorze, poprzez Grunwald, wojny szwedzkie aż do upadku Polski. Ze zniknięciem bandery polskiej z mórz, zniknęło z mapy Europy również Państwo Polskie.

Kiedy odzyskaliśmy naszą niepodległość, wystąpiliśmy zarazem ze stanowczym żądaniem przyznania nam dostępu do morza. To żądanie nasze ziściło się przy wtórze złośliwych uwag wrogów a nieraz i powątpiewań przyjaciół. Dziesięć lat władania Polski nad morzem wykazało, żeśmy tej zdobyczy nie zmarnowali. Nasz stosunek do morza, oparty początkowo na sentymentalnym uczuciu, przeistoczył się powoli w stosunek rzeczowy.

W ciągu kilku lat, dzięki wielkim wysiłkom min. Kwiatkowskiego, zostaje zrealizowany polski program morski, wybudowany port gdyński do rozmiarów portów wielkoświatowych, powstaje mimo wielu trudności marynarka handlowa polska o przeszło 63 tys. tonn rej., poczynają się rozwijać polska gospodarcza ekspansja morska, której drogi toruje Państwowy Instytut Eksportowy przy Ministerstwie Przemysłu i Handlu.

Towar polski, walczący o polską niepodległość gospodarczą, o dobrobyt Rzeczypospolitej dzięki polskiej banderze, coraz bardziej rozgałęzianym stosunkom handlowym nabywany jest na rynkach wszystkich kontynentów globu ziemskiego. Ameryka Południowa, i Północna, kraje Lewantu, Chiny, Indie, Japonja, Australja, Afryka wyciągają ręce po polski cukier, wyroby żelazne, węgiel, drzewo, cement, wyroby z wełny i bawełny, meble gięte, wyroby artystyczne, po polskie konie, polski jęczmień.

Tam, gdzie przed dziesięciu laty była pustynia, wydmy, torfy i kilka zmurszałych chat dziś piętrzy się kamienicami duże miasto Gdynia, ów polski Piotrogród.

Ci tylko, co znają zakulisowe życie naszych prawdziwych mężów stanu, których radością, treścią jest praca, praca nadludzka, praca za wszystkich, mogą ocenić wysiłki i czyn realizatora polskiego programu morskiego, twórcy polskiej floty handlowej, min. Eugenjusza Kwiatkowskiego. Z jego to inicjatywy powstaje w Gdyni właśnie pomnik zjednoczenia ziem polskich.

Prawda, że część społeczeństwa i izb ustawodawczych starała się pomagać min. Kwiatkowskiemu, ale trudności się piętrzyły i piętrzą się, jeszcze liczne, choćby naprz. w tem, że nie mamy gotowej linii kolejowej Katowice—Gdynia, dzięki czemu moglibyśmy przez Gdynię wzmóc wdwójnasób wywóz węgla i utrwać coraz bardziej dodatni bilans handlowy państwa.

Cóż z tego, że urządzenia przeładunkowe w porcie czekają gotowe, że wybudowano składy, hangary, miasto, coż z tego, że p. minister przemysłu i handlu wy-

pełnił zgóry zakreślony program morski, inne działy administracji państwowej hamują rozpęd jego pracy bezcennej, pracy prawdziwego męża stanu.

Budowanie linii kolejowej Katowice—Gdynia jest ważniejsze, pilniejsze, niż budowanie niektórych nowych dworców kolejowych na naszych kresach wschodnich.

Pozbawiona handlu normalnego z Rosją, nie posiadająca traktatu handlowego z Niemcami/Polska dzięki morzu poczyną się gospodarczo emancypować. W ostatnich dwóch latach Polski handel morski wynosi prawie połowę (45%) zagranicznego handlu naszego państwa.

TWÓRCA POLSKIEJ MARYNARKI HANDLOWEJ, REALIZATOR PORTU GDYNI I POLSKIEGO PROGRAMU MORSKIEGO



INŻ. EUGENJUSZ KWIATKOWSKI, MINISTER PRZEMYSŁU I HANDLU, BYŁY KIEROWNIK FABRYK CHORZOWSKICH.



POSEŁ
STANISŁAW ZALEWSKI,
PREZES SEJMOWEJ
KOMISJI MORSKIEJ I

PRZEWODNICZĄCY
WYDZIAŁU
WYKONAWCZEGO
FLOTY NARODOWEJ

POLSKI HANDEL MORSKI

Z każdym rokiem ruch towarowy w portach polskich Gdyni i Gdańsku wzrasta z zawrotną niemal szybkością, nie spotykaną w innych pobliskich portach.

Gdy wzrost obrotu towarowego od 1913 r. do 1928 w Kopenhadze wynosi zaledwie 18%, w Sztokholmie 26%, w Malmö 19%, w Hamburgu 51%, w Bremie 73%, gdy obrót towarowy w Królewcu, Szczecinie, Lipawie i Rydze jest dziś mniejszy, niż przed wojną europejską, to w Gdańsku wzrósł ten obrót o 337%.

Poniżej dane zestawienie ilustruje w liczbach absolutnych (w tonnach) towarowy ruch w porcie gdańskim:

rok	Przywóz	%	Wywóz	%
1911	1,039.701	100	1,203.795	100
1912	1,141.455	110	1,311.757	109
1913	1,233.630	119	878.471	73
1914	654.929	63	1,062.864	88
1924	738.072	71	1,636.485	136
1925	690.778	66	2,031.969	169
1926	640.696	62	5,659.605	470
1927	1,517.194	146	6,380.420	530
1928	1,832.409	176	6,783.273	564

To samo odnosi do Gdyni, gdzie od roku 1923 rozpoczyna się ruch okrętowy:

Rok	weszło okrętów	wyszło okrętów	Razem
1924	27	27	54
1925	85	72	157
1926	298	303	601
1927	513	510	1032
1928	1108	1093	2201
1929	około 1550	około 1550	około 3100

Wraz ze wzrastającym ruchem okrętowym zwiększa się i obrót towarowy Gdyni. Podczas gdy jeszcze w 1926 r. obrót ten wynosił zaledwie 412,951 ton, to w 1928 r. liczba ta podnosi się do 1,957,795 ton, a w roku 1929 obrót towarowy Gdyni wynosi 2,620 tys. ton, przewyższając w ten sposób obrót portu Gdańskiego z przed wojny, który w roku 1912 wynosił 2.453 tysiące ton.

Według danych gł. zarządu statystycznego nasz handel morski w zestawieniu z ogólnym handlem zagranicznym państwa polskiego przedstawia się następująco:

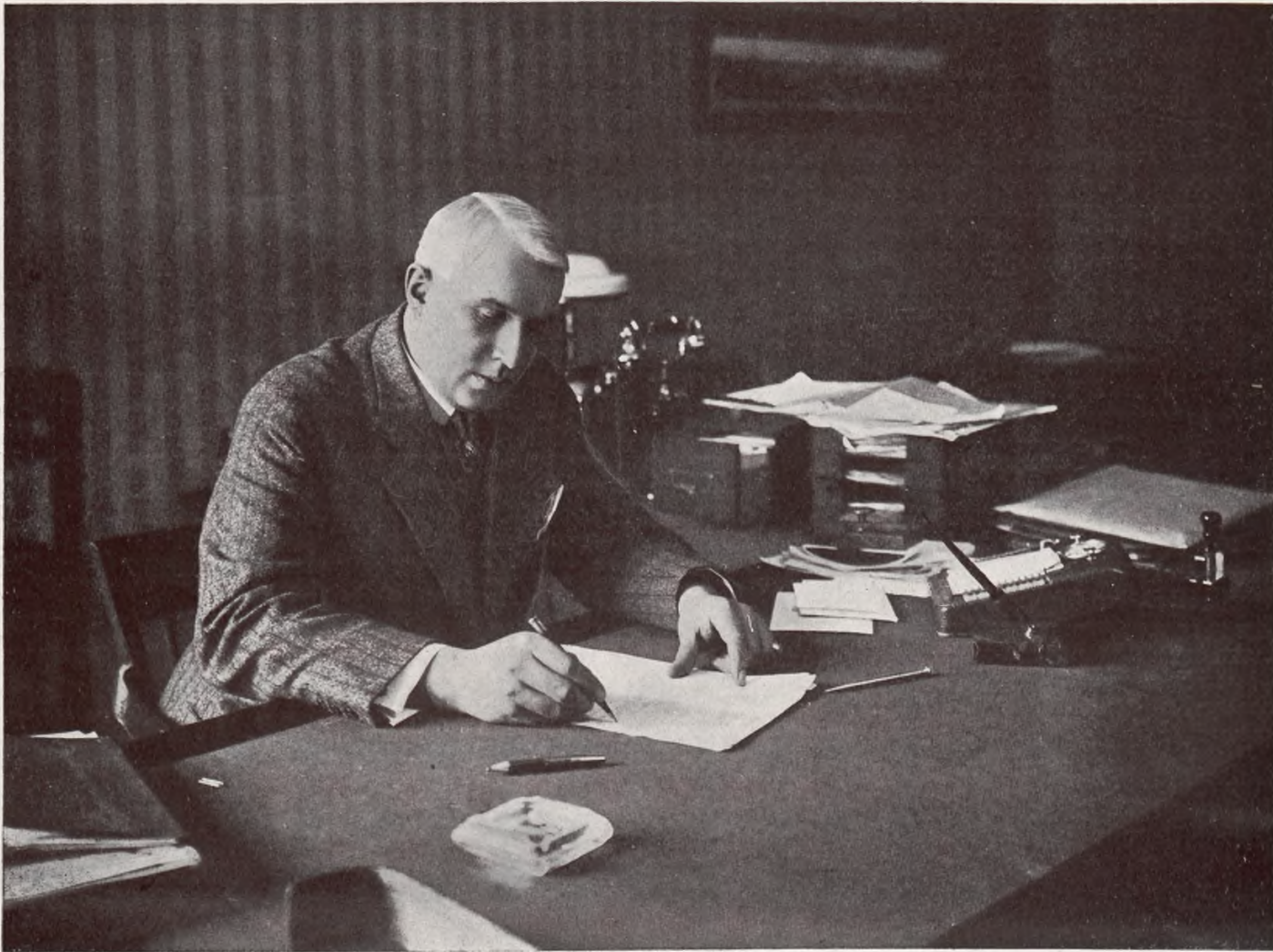


P. Prezydent Państwa oraz pp. marszałkowie Sejmu i Senatu w salach Rady Miejskiej Warszawy na uroczystej akademii, urządzonej w 10-tą rocznicę objęcia morza przez Rzeczpospolitą Polską.

MORSKI HANDEL POLSKI W R. 1929-YM.

Grupy towarów	O g ó ł e m		p r z e z G d a ń s k		p r z e z G d ы n i ę	
	Do Polski q	i z Polski 1000 zł.	d	1000 zł.	q	1000 zł.
			W w i e z i o n o :			
<i>Ogółem</i>	50 879·384	3.110·979	15.618·740	793·408	2.180·370	63·678
Produkty spożywcze	4 453·757	451·225	1.919·518	221·526	461·093	28·706
Zwierzęta	s.-t 279·045	4·935	s.-t 23·444	1·611	szt.-t 7	4
Produkty zwierzęce	321·211	237·244	63·630	41·061	764	285
Materiały i wyroby drzewne	554·750	26·117	81·771	6·696	15	6
Rośliny i ich części oddz. niew.	417·857	37·842	220·310	16·594	1·915	62
Materiały budowlane i wyr. ceram.	12.574·136	46·183	362·413	2·558	15·406	229
Minerały oddz. niew. i wyr. z nich	10.568·131	121·118	3.855·079	25·487	153·860	866
Szkło i wyroby szklane	107·672	14856	6·065	913	4	3
Paliwa, asfalt, ropa i pochodne	2.323·003	20·933	487·773	5·188	485	2
Gumelastyka	69·328	50·098	27·376	20·599	2·803	666
Materiały i przetwory chem. nieorg.	7.897·199	137·277	3.716·596	60·580	1.147·749	15·045
Materiały i przetwory chem. org.	1.070·684	153·222	410·067	61·515	1·107	84
Farby, barwniki i lakiery	94·325	23·733	19·175	1·987	334	76
Różne przetwory chemiczne	54·743	18·823	17·142	5·862	53	27
Metale i wyroby z metali	6.318·842	266·184	4.062·397	106·648	389·281	6·517
Metale szlachetne	g 6.781·200	7·787	g 82·496	166	g 62·920	373
Maszyny i aparaty	637·240	300·370	96·941	54·629	2·079	942
Przyrządy i materj. elektrotechniczne	118·891	96·666	13·236	16·046	83	77
Wyroby zegarmistrzowskie	1·575	9·212	17	131	—	—
Instrumenty muzyczne	6·784	11·003	719	1·279	3	5
Broń i amunicja	1·361	3·966	328	721	0	0
Środki komunikacji	164·808	112·635	83·560	48·008	329	8·626
Papier i wyroby z papieru	774·121	72·827	111·800	8·989	259	30
Książki, pisma i obrazy	30·304	20·496	2 350	2·740	10	4
Materiały i wyroby włókniste	1.295·715	787·602	53·698	63·790	2 729	1·018
Odzież i konfekcja	4·027	23·982	767	5·085	3	13
Galanterja	3·802	10 411	368	1·62	3	3
Instrum., przybory szkolne i t. p.	14·988	44·068	3·630	12 490	3	12
Towar zbiorowy	130	164	14	18	—	—
			W y w i e z i o n o :			
<i>Ogółem</i>	210·379·196	2.813·359	68.654·186	699·118	24.020·512	70·620
Produkty spożywcze	15·148·526	788·206	6.732·390	310·599	329·697	12·064
Zwierzęta	s.-t 2.949·675	224·978	s.-t 23·734	8·933	szt.t 137	47
Produkty zwierzęce	186·042	56·843	25·446	11·844	151	62
Materiały i wyroby drzewne	37.458·161	481·946	6·079·448	132 735	1·407	163
Rośliny i ich części oddz. niew.	1.114·789	81·037	297·817	30·855	3·688	263
Materiały budowl. i wyr. ceram.	5·216·453	12·701	727·753	5·814	7	0
Minerały oddz. niew. i wyr. z nich	1·409·479	4·108	791	57	0	0
Szkło i wyroby szklane	16·683	1·624	141	32	0	0
Paliwa, asfalt, ropa i pochodne	143.331·626	466·923	54.099·576	156·650	23.672·678	57·356
Gumelastyka	12·297	10·421	2·418	1·575	—	—
Materiały i przetw. chem. nieorg.	1.088·095	27·885	455·536	8·609	1	0
Materiały i przetw. chem. org.	37·069	29·232	71·191	3·623	5	12
Farby, barwniki i lakiery	47·613	5·560	3·208	454	2	0
Różne przetwory chemiczne	56·893	6·502	44·919	4·505	18	4
Metale i wyroby z metali	4.221·519	323·751	58·976	5·092	29	13
Metale szlachetne	g 455·732	709	42·660	19	—	—
Maszyny i aparaty	55·511	15·695	3·763	1·133	43	3
Przyrządy i materiały elektrotechn.	9·998	1·664	147	173	9	0
Wyroby zegarmistrzowskie	11	71	2	11	—	—
Instrumenty muzyczne	303	416	14	31	—	—
Broń i amunicja	128	292	62	128	7	13
Środki komunikacji	23·477	6·158	11·505	8·077	—	—
Papier i wyroby z papieru	167·171	8·769	28·892	1·713	12·784	609
Książki, pisma i obrazy	6·399	5·365	1·527	1·714	2	5
Materiały i wyroby włókniste	423·305	239·863	6·222	4·26	13	6
Odzież i konfekcja	5·523	13·242	392	1·975	0	0
Galanterja	442	2·703	116	1·515	—	—
Instrum., przybory szkolne i t. p.	908	4·971	35	1·728	—	—
Towar zbiorowy	2·785	1·244	1·799	198	—	—

Z POŚRÓD NAJBLIŻSZYCH WSPÓŁPRACOWNIKÓW



Dyrektor Departamentu Morskiego Ministerstwa Przemysłu i Handlu p. Teodozy Nosowicz, były kierownik przedsiębiorstwa żeglugowego Wisła-Bałtyk i realizator urządzeń portowych w Tczewie.

ADAM RUDZKI:

DZIESIĘCIOLECIE PORTU GDAŃSKIEGO

(Dokończenie)

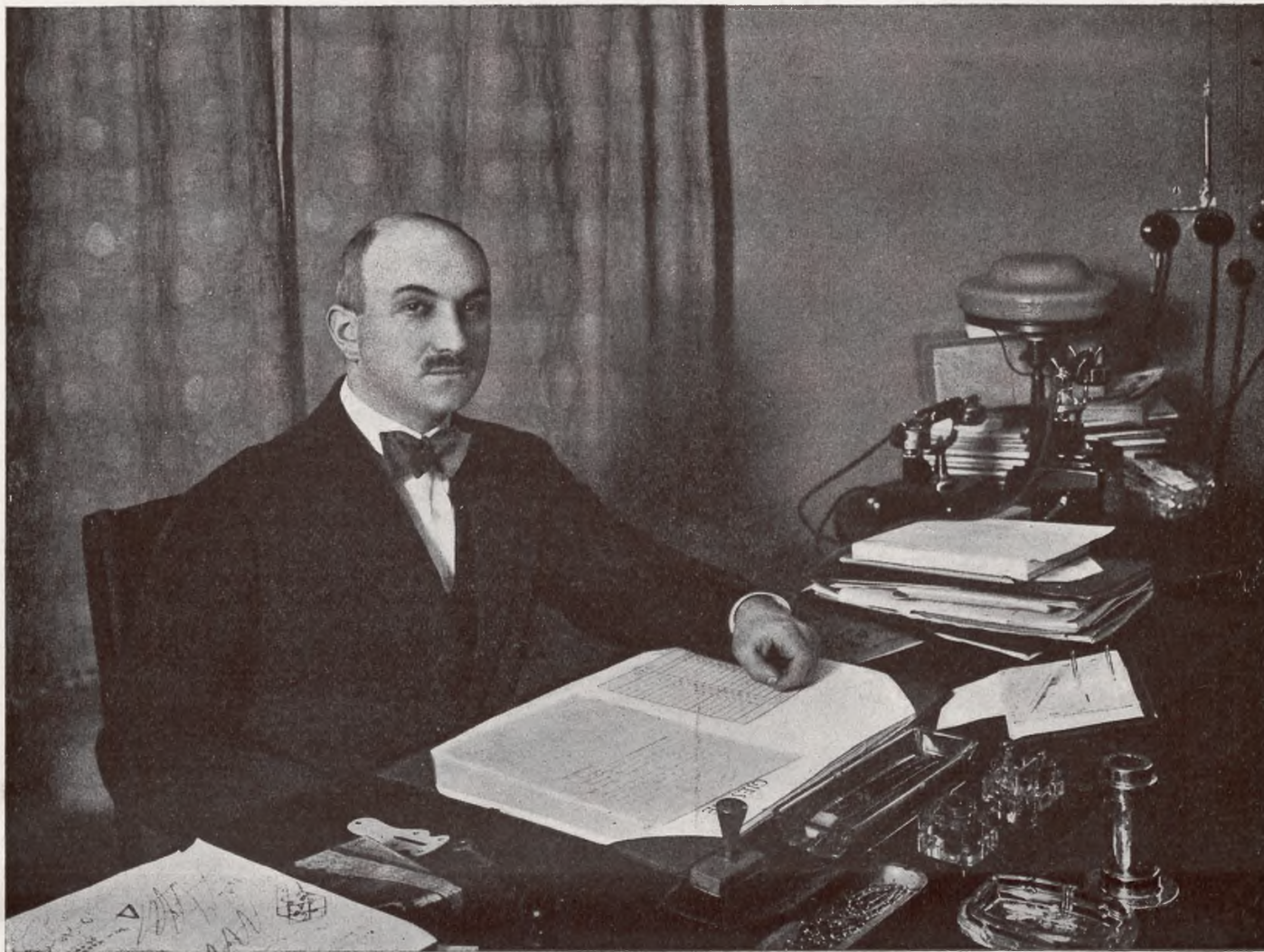
Na skutek tych skoordynowanych wysiłków, eksport węgla przez Gdańsk począł się pomyślnie rozwijać. Już w drugim półroczu 1925 r. wywieziono 620.000 t. tego artykułu, w porównaniu z 40.000 w całym roku 1924. W r. 1926 eksport węgla rozwijał się nadal, osiągając 3.400.000 t., w r. 1927 — 4.105.000 t., a w 1928 — 5.369.000 t. Statystyki za cały rok ubiegły nie są jeszcze opracowane, cyfra eksportu węgla utrzyma się prawdopodobnie na poziomie roku 1928.

Szybki wzrost eksportu węgla wymagał oczywiście zwiększonej podaży tonażu okrętowego. Ponieważ początkowo ruch towarowy rozwijał się jednostronnie, okręty musiały zawijać do portu bez ładunku, co wpływało niekorzystnie na wysokość frachtów morskich. Dalszym więc etapem na tej nowej drodze rozwojowej portu gdańskiego musiało być znalezienie w możliwie dużym stopniu ekwiwalentu dla węgla pomiędzy artykułami importowymi. Szereg wysiłków w tym kierunku ze strony Rady Portu, popartych całkowicie przez polskie czynniki urzędowe, uwieczony został pomyśl-

nym skutkiem. Udało się mianowicie pozyskać dla portu gdańskiego dwa masowe artykuły transportowane w dużych ilościach, a mianowicie rudę żelazną i złom żelazny. Ruch obydwuch tych artykułów wzrastał również w niezmiernie szybkim tempie. Rudy żelaznej w 1925 r. przywieziono jeszcze tylko 60.000 t. W 1926 r. już przeszło 200.000 t., w 1927 r. — 335.000 t., a w 1928 r. 440.000 t. Import złomu żelaznego wzrastał jeszcze szybciej. W 1926 r. nie istniał on prawie zupełnie, w 1927 r. przywieziono już prawie 300.000 t., a w 1928 r. ok. 480.000 t. Przez pozyskanie tych nowych dwóch artykułów stosunek eksportu do importu uległ znacznej poprawie na rzecz tego ostatniego.

Poza wymienionymi artykułami rozwijał się również przeważnie pomyślnie ruch innych artykułów, które grały dominującą rolę w latach poprzednich. W przywozie artykuły kolonjalne i spożywcze figurują nadal rokrocznie cyfrą 250 — 300.000 t. Import nawozów sztucznych wzrastał z roku na rok, osiągając w r. 1928 prawie 400.000 t. Pozatem importowano sze-

TWÓRCY POLSKIEJ FLOTY HANDLOWEJ



Czesław Peche, naczelny redaktor najbardziej rzeczowego i bogatego treścią polskiego tygodnika gospodarczego p. t. „Polska gospodarcza” (dawniej „Przemysł i Handel”), szef sekretariatu p. ministra przemysłu i handlu.

reg artykułów drobnicowych. W eksporcie za węglem idzie drzewo, eksport którego osiągnął swój punkt najwyższy w r. 1927 1.740.000 t. W latach następnych nastąpiło pewne cofnięcie się, zawsze jednak drzewo gra niezmiernie ważną rolę dla gdańskiego obrotu towarowego. Zboże i cukier wywożone są również w poważnych ilościach, zależnie od urodzaju w Polsce. Wymienić pozatem należy jeszcze oleje mineralne, cement oraz szereg artykułów różnorodnych. Całkowity import wyniósł w r. 1928 — 1.832.409 t., eksport — 6.783.273 t.

Postępujący szybko naprzód rozwój ruchu portowego wymagał dostosowania do jego potrzeb urządzeń przeładunkowych. Poczynając od 1925 r. Rada Portu przeprowadza intensywną rozbudowę urządzeń portowych, czerpiąc na ten cel środki z dochodów własnych i z pożyczek. Rozbudowa ta szła w dwóch kierunkach. Starano się przede wszystkim zwiększyć wydajność istniejących już części portu przez lepsze ich wyposażenie w urządzenia przeładunkowe i składowe. Ustawiono w tym celu szereg nowych żórawi oraz wybudowano nowe składy. Ponieważ jednak częściowa ta modernizacja urządzeń portowych okazała się niewystarczająca, zwłaszcza dla potrzeb ruchu nowych artykułów masowych, Rada Portu wybudowała nowy basen dla towarów masowych przy Wisłoujściu, wyposażony w urządzenia przeładunkowe dla węgla, rudy i fosforytów,

będące ostatniem słowem techniki. Basen ten uruchomiony w 1929 r. przyczynia się ogromnie do usprawnienia i przyspieszenia przeładunku. Rozbudowa portu nie jest jeszcze zakończona i będzie w latach najbliższych dalej przeprowadzana.

W ramach niniejszego artykułu niepodobna było wyczerpująco scharakteryzować zmian strukturalnych w rozwoju portu gdańskiego, stwierdziliśmy jedynie kilka zasadniczych cech, charakteryzujących port gdański w ubiegłym dziesięcioleciu.

BANK LUDOWY

SPÓŁDZIELNIA KREDYTOWA Z ODPOWIEDZ. OGR.

W KOŚCIANIE

ZASTĘPSTWO BANKU POLSKIEGO

— DO INKASOWANIA WEKSLI —

SPROSTOWANIE: W Nr. 10/11 „FLOTY NARODOWEJ” ZAMIESZCZONA NA DRUGIEJ STR. TEKSTU WZMIANKA O OTRZYMANIU OD P. PREZYDENTA PAŃSTWA JEST MYLNA I NINIEJSZYM JĄ ANULUJEMY. REDAKCJA.

DZIESIĘCIOLECIE POLSKIEJ MARYNARKI HANDLOWEJ

(MAMY PRZESZŁO 100.000 TONAŻU OKRĘTOWEGO)



Juljan Rummel, energiczny dyrektor państwowego przedsiębiorstwa „Żegluga Polska”, które zakupiło w b. m. nowy okręt handlowy s./s. „Chorzów” o pojemności 1.360 t. D. W.

Dyr. Rummel był jednym z głównych twórców Ligi Morskiej i jest szeroko znany ze swej działalności społeczno-morskiej i z dzieła „Gdynia”.

Tworzenie polskiej floty handlowej dla młodego państwa polskiego było trudnym.

Zrazu powstawały towarzystwa prywatne żeglugowe, które zakupywały zazwyczaj nienowe statki i trudniły się przewozem tych lub innych towarów.

Przedsiębiorstwa te nie oparte o tę lub inną gałąź naszego eksportu i niezainteresowane w zyskach z tego eksportu nie mogły wytrzymać konkurencji zorganizowanych i mających swoje stosunki i tradycje handlowe marynarek obcych, i zostały zlikwidowane („Sarmacja”).

Towarzystwo żeglugowe „Wisła - Bałtyk”, które nabyło 6 holowników i 16 lichtug, trudniło się pod kierownictwem p. inż. Teodozego Nosowicza, obecnego dyrektora Departamentu Morskiego, przewożeniem węgla z Tazewa do Skandynawji, Danji i Holandji.

Twórca polskiej floty handlowej, min. Kwiatkowski, przyczyniwszy się do powołania do życia T-wa „Wisła - Bałtyk” zakupił w końcu r. 1926 we Francji 5 parowców towarowych „Wilno”, „Katowice”, „Kraków”, „Toruń”, i „Poznań”, każdy o pojemności 3.018 ton. Dalszym etapem było utworzenie w styczniu r. 1927 Państwowego Przedsiębiorstwa „Żegluga Polska”, pod którego banderą powyższe statki rozpoczęły przewożenie ładunków masowych pomiędzy Gdańskiem a portami Morza Północnego i Bałtyku. Jednocześnie został ostatecznie opracowany i zatwierdzony plan rozbudowy portu w Gdyni, zawarto umowę z Konsorcjum, poczem prace w myśl planu odbywały się bez przerwy, a obecnie — po 3 latach — wyniki jej wywołują zdumienie tych wszystkich, którzy znają Gdynię z roku 1920, a nawet 1925.

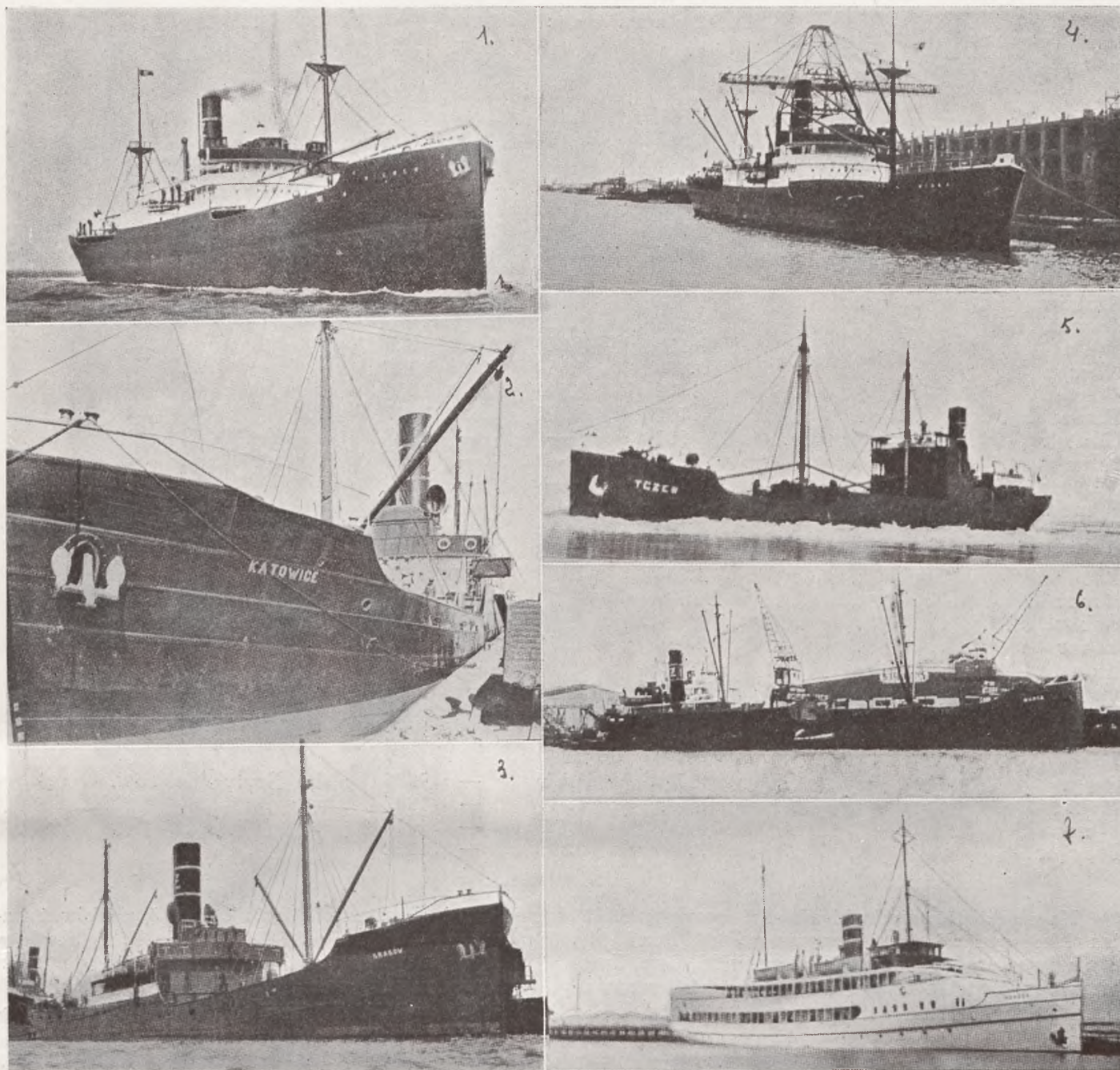
Natomiast rozwój P. P. „Żegluga Polska” postępował w tempie szybkim. W lecie r. 1927 włączono do „Żeglugi” dwa obstalowane w poprzednim roku przez M. P. i H. statki pasażerskie o pojemności około 500 ton każdy „Gdańsk” i „Gdynia” (wykonane na stoczni Gdańskiej), celem utrzymywania komunikacji pasażerskiej między Gdynią, Gdańskiem a Helem. Parowce te jednak jako zbyt duże, nie były dogodnie dla pierwotnego celu, przeto jeden z nich został przystosowany do podróży wycieczkowych na Bałtyku, natomiast obstalowano w Anglii na stoczni Palmersa dwa statki o pojemności około 250 ton każdy, które zostały wykończone w maju 1928 r. i od razu rozpoczęły pracę. W grudniu 1927 r. tonaż „Żeglugi Polskiej” powiększył się o statek „Tczew”, o pojemności około 1000 ton, zakupiony w Holandji, w kwietniu zaś i sierpniu r. 1928 banderę tego samego przedsiębiorstwa podniosły zakupione w Anglii parowce „Niemen” i „Wisła” o pojemności 5.070 ton każdy, przeznaczone do podróży do portów Morza Śródziemnego. Również w ciągu roku 1927 przekazano „Żegludze Polskiej” transportowiec Marynarki Wojennej „Warta” o pojemności 4.200 ton.

Jednocześnie z „Żeglugą Polską” w r. 1927 zostało utworzone Polsko-Skandynawskie T-wo Transportowe, w skróceniu „Robur”, z udziałem kapitału szwedzkiego, które w zamian za uzyskane na pewnych ulgowych wa-



Napoleon Korzón, dyrektor prywatnego polskiego przedsiębiorstwa żeglugowego „Polskarob.”, posiadającego 5 statków (Robur I, Robur III, Robur IV, Robur V, Robur VI) z których dwa są w budowie.

STATKI PRZEDSIĘBIORSTWA PAŃSTWOWEGO „ŻEGLUGA POLSKA”



1) s/s „Niemen”, 2) s/s „Katowice”, 3) s/s „Kraków”, 4) s/s „Wiśła”, 5) s/s „Tczew”, 6) s/s „Warta”, 7) s/s „Gdańsk”.

runkach w Gdyni tereny dla przeładunku idącego do Skandynawji węgla, zobowiązało się do posiadania pod swoją banderą pewnego określonego tonażu statków towarowych. Pod banderą tego przedsiębiorstwa kursują obecnie trzy statki: „Robur I”, „Robur 3” i „Robur 6”, razem o pojemności około 7200 ton, dwa zaś statki „Robur 4” i „Robur 5” są obstalowane w Gotenburgu o pojemności 3000 ton każdy i mają być gotowe w połowie b. r.

W końcu r. 1929 Ministerstwo Przemysłu i Handlu zakończyło prowadzone od paru lat pertraktacje z angielską firmą „Ellerman, Wilson” w Hull, w wyniku czego zakupiono od tej firmy cztery statki towarowo-pasażerskie: „Premjer” (3540 t.), „Warszawa” (2487 t.), „Łódź” (2450 t.) i „Rewa” (2376 t.) i utworzono Polsko - Brytyjskie T-wo Okrętowe S. A. o kapitale

mieszanym, gdyż Anglicy, sprzedając statki, zawarowali sobie 25% udziału. Celem utworzenia Polsko-Brytyjskiego T-wo było przewożenie ładunków masła, bekonów i innej drobnicy.

W listopadzie 1926 r. polską banderę handlową nosiły tylko okręty „Lwów” i „Ursus”.

To też obecny stan wykazujący 34 statki morskie o nośności przeszło 69.000 ton jest dziełem ostatnich lat czterech.

Niżej zamieszczona, na podstawie danych z „Polski Gospodarczej”, lista naszych statków handlowych obejmuje zarówno flotę 3 przedsiębiorstw żeglugowych, jak i statki państwowe, służące do celów pomocniczych. Właściwa flota handlowa, służąca do celów przewozowych, wynosi 23 statki o nośności zgorą 63.444 t., (w tem 2 statki o 6.000 t. w budowie).

POLSKIE STATKI HANDLOWE (WEDŁUG STANU W DN. 1/1 1930 R.)

Nazwa	Rodzaj	Tonaż re j.: bruto	netto	Tonaż D. W.	Rok budo- wy	Właściciel
Lwów	żagl.-mot.	1.293	964	2.000	1868	Państwowy
Pomorze	" "	1.567	1.217	2.600	1909	"
Ursus	hol. morski	167	54	—	1925	"
Tur	" port.	90	35	—	1928	"
Bizon	" "	86	30	—	1928	"
Żubr	" "	60	20	—	1890	"
Toruń	par. tow.	2.038	1.129	2.850	1925	P. P. „Żegluga Polska“
Katowice	" "	1.995	1.107·5	2.850	1925	"
Wilno	" "	2.038	1.139	2.850	1926	"
Kraków	" "	2.017	1.112·5	2.850	1925	"
Poznań	" "	2.038	1.129	2.850	1925	"
Wisła	" "	3.350	c-a 1.840	5.020	1928	"
Niemen	" "	3.350	c-a 1.800	5.020	1928	"
Warta	" "	2.478	1.509	4.200	1916	"
Tczew	" "	762	347	1.020	1927	"
Gdańsk	par. pas.	538	—	—	1927	"
Gdynia	" "	538	—	—	1927	"
Jadwiga	" "	270	—	—	1928	"
Wanda	" "	270	—	—	1928	"
Hanka	" "	100	—	—	1888	Polsko-Skandyn. Tow. Transp.
Robur I	par. tow.	974	578	1.250	1879	"
Robur III	" "	1.894	1.138	2.850	1924	"
Robur IV	" "			3.000	1930	"
Robur V	" "			3.000	1930	"
Robur VI	" "	2.088	1.252	3.200	1922	"
Nida	hol. port.	10	7	—		"
Vega	" "	10	7	—		"
Ira	lichtuga	135	110	200		"
Marylka	" "	247	211	390	1912	"
Triczi	" "	180	160	390	1917	"
Rewa	pas. tow.	2.376	1.465	—	1906	Polsko-Brytyjskie Tow. Okrętowe
Łódź	" "	2.450	1.477	—	1907	"
Warszawa	" "	2.487	1.535	—	1916	"
Premjer	" "	3.540	2.172	—	1922	"

Na oczekiwany w chwili obecnej przyrost 60.000 ton składają się: 2 statki towarowe po 3.000 ton każdy, zamówione przez „Polsko-Skandynawskie T-wo Transporthowe“, 1 statek towarowy o 1.000 t., który zamie-

rza nabyć „Łuszczarnia Ryżu“, oraz 5 statków towarowych o łącznej nośności 8.500 t. dla P. P. „Żegluga Polska“. Wszystkie te jednostki zostaną użyte w żegludze bałtyckiej i morza Północnego.

W ostatniej chwili ministerstwo przemysłu i handlu zakończyło pertraktacje odnośnie nabycia linii transatlantycznej „Baltic-America Line“, liczącej trzy okręty o wyporności 12.000 do 15.000 ton każdy.



Najbliższy współpracownik dyr. Juliana Rummla p. Witold Butkis, kierownik wydziału pasażerskiego p.p. „Żegluga Polska“.



Przy
zazębieniu
reumatyzmie
bólach głowy

ASPIRIN
tabletki

Originalne opakowania z czerwoną banderolą i znakiem BAYER w kształcie krzyża są do nabycia we wszystkich aptekach

POLSKO-BRYTYJSKIE TOWARZYSTWO OKRĘTOWE

(PIERWSZY ROK EKSPLOATACJI)

O Polsko-Brytyjskim T-wie Okrętowym, będącym przedsiębiorstwem żeglugowym o kapitale mieszanym, daliśmy obszerniejszy artykuł, dostarczony przez to T-wo, w poprzednim numerze „Floty Narodowej“, tu podajemy jedynie wyniki pierwszego roku eksploatacji statków tego T-wa, według danych ze źródła urzędowego.*) Z powodu długotrwałej i surowej zimy zeszłorocznej mogło ono rozpocząć swoją działalność dopiero w dn. 6 kwietnia r. ub. Towarzystwo rozporządza 4 statkami pasażersko-towarowymi i utrzymuje regularną komunikację między Gdańskiem (Gdynią) z jednej strony, a Londynem i Hull z drugiej. Wyniki eksploatacji statków za pierwszy rok działalności, a ściślej za okres od 6 kwietnia do 31 grudnia 1929 r., ilustrują następujące cyfry (w £):

Frachty na linii:
Gdańsk (Gdynia) — Londyn 30.003
Frachty na linii:
Gdańsk (Gdynia) — Hull 22.073
Razem frachty w eksporcie: 52.076

*) „Polska Gospodarcza“.



Kom. Stanisław Witkowski, dyrektor Polsko-Brytyjskiego T-wa okrętowego

Frachty na linii:
Londyn — Gdańsk (Gdynia) 4.782
Frachty na linii:
Hull — Gdańsk (Gdynia) 12.693
Razem frachty w imporcie: 17.475

Ogółem dochód towarzystwa z przewozu towarów z Polski do Anglii i z Anglii do Polski wyniósł £ 69.551.

Ruch pasażerski na statkach towarzystwa z Anglii do Polski i odwrotnie za ten sam okres czasu ilustrują następujące liczby:

Z Gdańska (Gdyni)
do Londynu 8.247
" " do Hull 2.703
Razem z Polski do Anglii: 11.050
Z Londynu
do Gdańska (Gdyni) 1.350
" Hull " " " 76
Razem z Anglii do Polski: 1.426

Ogółem statki towarzystwa przewiozły od dn. 6.IV. do dn. 31.XII. 1929 r. pasażerów 12.476. Przewożne wyniosło ogółem £ 53.779.

Całkowity dochód brutto Polsko-Brytyjskiego Towarzystwa Okrętowego za pierwszy rok jego eksploatacji z przewozu pasażerów i z frachtów wyniósł £ 123.330.

Innemi słowy, dzięki pracy statków Polsko-Brytyjskiego Tow. Okrętowego pozostało w roku ubiegłym w kraju około zł. 5 i pół milj.

RUCH STATKÓW W PORCIE GDYŃSKIM

Rok	Statki				Ładunek tonn	Pasażerowie	Statki				Przeciętne dni postoju ^a		
	Mie- siące	Ogół- lem	z ładun- kiem	próżne			Pojem- ność netto reg. tonn	Ogół- lem	z ładun- kiem	próżne		Pojem- ność netto reg. tonn	Ładu- nek tonn
		W E S Z Ł O						W Y S Z Ł O					
1928	1108	204	904	985004	190133	3062	1093	971	122	973646	1767215	20066	4,1
1929	1541	282	1259	1445288	324298	5683	1551	1324	237	1457685	2497893	17555	4,8
I	106	17	89	90625	11424	7	118	106	12	113182	206588	1847	5,7
II	30	4	26	25577	3328	2	9	6	3	8163	8221	505	5,1
III	46	12	34	40691	24343	1	51	47	4	39707	96968	—	24,3
IV	119	20	99	115104	36945	6	129	103	26	125096	215913	1440	5,1
V	152	26	126	140791	44865	509	149	133	16	133415	242594	1736	4,8
VI	169	36	133	174752	50222	2177	173	137	36	179182	251686	2172	4,6
VII	174	49	125	178751	73856	1796	170	137	33	176423	261590	1781	4,6
VIII	171	32	139	153811	21173	796	163	140	33	156574	249953	2543	4,2
IX	162	28	134	143373	12963	223	161	133	28	125765	236578	1031	4,6
X	148	21	127	128883	9224	46	168	149	19	149810	266255	2191	4,5
XI	143	19	124	130977	12104	65	133	123	10	126176	229806	1887	4,5
XII	121	18	103	121953	23851	55	127	110	17	124192	231741	422	4,8
1930													
I	173	32	141	167150	32801	94	164	134	30	161495	281046	1104	4,3

a Czas postoju liczono od dnia przybycia do dnia odejścia włącznie. b Niedziel i świąt nie odliczono. Nie brano pod uwagę statków, które nie przyjęły żadnego ładunku.

Źródło: Sprawozdania Urzędu Morskiego w Gdyni i Ministerstwa Przemysłu i Handlu.

Z PORTU GDYŃSKIEGO

ZAWARCIE NOWEJ UMOWY

I serja robót portowych za sumę 80 milj. zł. jest na wykończeniu. Dn. 15 b. m. ministerstwo przemysłu i handlu podpisało z konsorcjum francusko-polskiem umowę o wykonanie robót 2-go okresu za sumę 48.466.81 zł.

Roboty 2-go okresu obejmują przede wszystkim rozszerzenie i pogłębienie do 10 m. istniejącego już kanału portowego, budowę u wylotu kanału portowego, jako jego przedłużenie, węższego kanału przemysłowego, długości ok. 2 kilometrów i głębokości tej samej, co kanał portowy — t. j. 10 m. W dalszym ciągu umową objęta jest budowa t. zw. basenu



Inż Stanisław Łęgowski, naczelnik wydziału portowego min. przemysłu i handlu.

II-go, mianowicie kolejnego basenu wewnętrznego, analogicznego do istniejącego basenu im. Marszałka J. Piłsudskiego, przy którym znajdują się składy portowe i Łuszczarnia Ryżu. W tym samym czasie konsorcjum ma wybagrować teren dla przyszłego basenu stoczni, przy końcu kanału portowego. Wykończenie basenu Prezydenta, na południe od wykańczanego obecnie moła rybackiego, a na północ od drewnianego moła spacerowego, które zostanie zastąpione przez fundamentalne moła kamienne. Wreszcie nowa umowa obejmuje pogłębienie do 12 m. dojścia do portu.

Z ROZBUDOWY PORTU GDYŃSKIEGO



Budowa chłodni przy Basenie Marszałka Piłsudskiego w Gdyni.

Fot. Photo-Plat.



P. Zalewski, kapitan portu Gdynia, w swoim gabinecie.

PIOTR TRZEŚNIAK:

BURSZTYN POLSKIEGO POBRZEŻA BAŁTYKU

(OBRÓBKA BURSZTYNU I MUSZLI W GDYNI)

Miljony lat temu, w jednej z epok naszej ziemi, zwanej starszym trzeciorzędem lub eoceniem, mniej więcej na obszarze dzisiejszego Bałtyku rozciągało się pasmo ziemi, które przy cieplejszym niż dzisiaj klimacie odznaczało się bujną roślinnością, po większej części dziś nie istniejącej. Obok gatunków palm, kamelij, wawrzynów, dębów i cyprysów rosły drzewa iglaste, których pnie wydzielały żywicę. W ciągu tysięcy lat pnie rozkładały się, żywica jednak nie podlegała temu procesowi, lecz została na gruncie leśnym i gromadziła się tam w coraz to większej ilości. Kiedy przy zapadaniu się lądu dawny grunt leśny pokryły fale morza, nastąpiło przemieszczenie tego materiału leśnego wraz ze znajdującą się tam żywicą. Rezultatem działania fal morskich jest t. zw. sina ziemia (nr. 1), warstwa piaskowca, występująca w oligenie, zabarwiona na zielono od domieszki glaukonitu, w niej znajduje się ta kopalna żywica, którą nazywamy bursztyn (amber-berstein).

Jest to jedyne złożo na całej kuli ziemskiej, które nadaje się do planowego eksploataowania cennego bursztynu.

Przy dalszych przemianach skorupy ziemskiej, mianowicie przez wpływ lodowców kontynentalnych w epoce lodowej, później przez działanie fal morskich, które bezustanku szarpią linię brzegową, dostał się bursztyn na łóżysko wtórne, jako blok erratykny w pokładach, występujących w dyluwium wzgl. do pierwszego

okresu aluwium, jak na przykład w piasek dzisiejszego Bałtyku.

Zależnie od warstw, w których bursztyn dziś się znajduje, powierzchnia jego różnorodnie zwietrzała. Zewnętrzne warstewki bursztynu z sinej ziemi wyróżniają się od jądra, są cienkie, z pokładów dyluwialnych są one bardzo grube i posiadają często właściwą sobie czerwoną strefę jądra (nr. 2).

Bursztyn z morza zatracił częściowo zwietrzałe warstwy zewnętrzne przez oszlifowanie na dnie morskim, powierzchnia jego jest gładka i czystsza od lądowego (nr. 3).

Żywica drzewa bursztynowego — pinus succinifera — była przeważnie barwy żywicy obecnie rosnących sosen — jasno-żółta (nr. 4 bursztyn przejrzysty — nazwa techniczna klar). Kiedy żywica wyciekała z drzewa i twardniała stopniowo na powietrzu, tworzyła sople w kształtach skorupowatych to bursztyn ten, który jest prawie zawsze przejrzysty nazywamy huskowy (nr. 5 — n. t. szlamba), a kiedy do żywicy (nr. 4) domieszała się zawartość komórek roślinnych, bursztyn stał się mętnym. Bursztyn o wyglądzie mętnym w różnych odcieniach żółtych, nazywa się bastard (nr. 6 — n. t. bastard).

Jeżeli zmętnienia w masie przezroczystej rozdzielone są w postaci chmur ostrych, mówimy o bursztynie płomyku (nr. 7 — n. t. flumig).



*Dr. Mieczysław Jarostawski, prezes Sto-
łecznego Oddziału Ligi Morskiej i R.,
popularny i ceniony powieściopisarz, wy-
trwały podróżnik.*



*Dr. Michał Wyrostek, przewodniczący
Zarządu Głównego Ligi Morskiej i Rze-
cznej, który współpracując z gen. dr. Górec-
kim przyczynił się do skoordynowania prac
Ligi Morskiej i Komitetu Floty Narodo-
wej*



*Dr. Jan Rozwadowski, sekretarz Za-
rządu Głównego Ligi Morskiej i Rze-
cznej, rzecznik polskiej ekspansji morskiej
zwłaszcza w kierunku kolonizacyjnym.*

Zmętnienia w masie przezroczystej w postaci mgły, to bursztyn mglisty (nr. 8 — n. t. cloudy).

Bursztyn zabarwiony na biało — bywa często całkiem biały, jak mleko, ze względu na swój wygląd dostał nazwę: bursztyn mleczny (nr. 9 — n. t. milk-kno-chig).

Wyjątek stanowi rzadki bursztyn, kompletnie czy-
sty, jak lód, często zabarwiony białymi chmurami, ten
nazywany: lód (nr. 10 — n. t. lód-blas).

Bardzo rzadki okaz to bursztyn z odcieniem zie-
lonym (nr. 11) i bursztyn piankowy (nr. 12).

Kiedy żywica była jeszcze w stanie płynnym
i wówczas domieszały się do niej różne obce nalecia-
łości, powstał z niej bursztyn we wszystkich odcieniach
nieczysty, który zwiemy sekundą (nr. 13 — n. t. se-
kunda).

Pod względem naukowym interesujące jest spot-
kanie resztek organicznych w bursztynie, jako świad-
ków życia w lasach trzeciorzędu.

Bursztyn łuskowy (nr. 5) zawiera w sobie dużo
resztek zwierzęcych i roślinnych, które zostały zalane
żywicą i utrzymały się zakonserwowane aż do tej pory.

Ponieważ wyciekanie żywicy w pierwszej linii za-
leżało od wpływu słońca, przeto w bursztynie spotyka
się owady, żyjące w świetle, te bowiem zostały uwię-
zione.

Prócz mechów różnego rodzaju spotyka się też ro-
śliny o liściach łuskowatych, igły drzew szpilkowych
i kwiaty, co wyraźnie wskazuje na bogactwo ówczesnej
flory. Jako resztki zwierząt wyższych spotyka się
rzadko włosy ssaków, także gryzoniów, jak zwierząt
kopytnych, pióra ptaków i ślimaki.

Co się tyczy składu chemicznego, bursztyn składa
się z substancyj żywicznych, kwasów żywicznych i kwa-
su bursztynowego, poddany suchej dystalacji, topi się

bursztyn przy 350 do 380° C. z równoczesnym rozkła-
dem i zmianą barwy na brunatno, (zatem nie może
istnieć bursztyn lany, topiony i t. p.).

Brunatny t. j. przetopiony bursztyn, z którego od-
ciągnięto kwasy, służy do wyrobu lakierów.

Drobne, dokładnie oczyszczone kawałeczki bur-
sztynu, rozgrzane do 180° C. pod ciśnieniem kilkun-
astu atmosfer, spajają się w jeden kawałek. Tak po-
wstaje prasowany (nr. 14).

Odpadki bursztynu wraz z zwierzęcą powierz-
chnią tegoż, to ogólnie znane kadzidło kościelne.

Jeszcze inne drzewa wydzielające żywicę rosły
w lasach bursztynowych, których sok stwardniały
znajduje się również w sieniej ziemi.

Żywica skamieniała innych drzew iglastych, zna-
na jest w handlu jako gedanit (nr. 15). W przeciwień-
stwie do bursztynu succinitowego, gedanit to bursztyn
mięki i kruchy, posiada, niski punkt topliwości i nie
zawiera (czasem bardzo mało) kwasu bursztynowego.

Ostatniemi czasy udało się niemieckim chemikom
wyprodukować z kazeiny (krowiego twarogu), kwasu
karbolowego, kwasu mrówczanego i t. p., bursztyny
sztuczne o przepięknej barwie i wyglądzie bursztynów
naturalnych, nadano im nawet silne właściwości przy-
ciągania, jednakże wyroby z tego produktu wogóle,
bardzo szybko oksydują na brudno czerwono, czem sta-
ją się niemożliwie brzydkie.

Przeróbka bursztynu sztucznego odbywa się obec-
nie niemal na całym świecie, a niesumieni handlarze
sztucznych bursztynów, wykorzystują daną sytuację w
ten sposób, że sprzedają rzeczy z imitacji jako praw-
dziwe bursztyny, zaś często jako bursztyny mieszane,
lane, topione i t. p.

Imitację można rozpoznać łatwo, gdyż bezpośred-

nio po silnem potarciu o twarde przedmiot np. kamień, wydaje wstępnny odór karbolu, natomiast bursztyn naturalny pachnie żywicą.

Rzecz, która przez pocieranie mogłaby ulec zniszczeniu, można rozeznaczyć zanurzając ją do wody, w której się rozpuściło 27% soli kuchennej — wtenczas imitacja toną, a bursztyn spłynie na powierzchnię wody.

W przeciwieństwie do bursztynu naturalnego, bursztyn prasowany posiada kolor martwy, jest słabszy i także oksyduje. Po potarciu, obok żywicy zalatuje kamforą.

W Polsce istnieje jedna i jedyna fabryka wyrobów bursztynowych w Gdyni, która niemal całą produkcję polskiego bursztynu, przerabia u siebie, gdyż posiada monopol sur. bursztynu w Polsce.

Fabryka ta pod firmą Piotr Trześniak, posiada dla wygody publiczności w Gdyni własny pawilon przy

ul. Portowej. Fabryka znajduje się przy szosie gdańskiej w własnym domu obok starej poczty. W pawilonie przy ul. Portowej pod firmą Piotr Trześniak można nabyć najpiękniejsze wyroby z naturalnego bursztynu po cenach wprost fabrycznych.

Ponieważ fabryką Piotra Trześniaka trudni się także czyszczeniem i obróbką muszli, można nabyć po niskich cenach i znaleźć tam największy wybór tych najpiękniejszych pamiątek nadmorskich w pawilonie pod jego firmą.

W pawilonie w Gdyni, Piotr Trześniak wyłożył do oglądania i ewentualnej sprzedaży wszystkie wewnętrznie niniejszej broszury podane numery w najokazalszych egzemplarzach.

Przy zakupnie pamiątek uważać pilnie na firmę Piotr Trześniak.

Posiada także kiosk na Helu.

BIBLIOGRAFJA



Zygmunt Jan Tyszal.

ZYGMUNT JAN TYSZAL: POD OJCZYSTĄ BANDERĄ. KATOWICE 1930.

Pod tym tytułem ukazała się w witynach księgarskich książka potrzebna i godna polecenia dla popularyzowania wśród szerokich mas wiadomości o polskim morzu.

Książka ta, jak stwierdza autor nie daje nic nowego, systematyzuje jedynie i podaje zgrupowany w sposób b. przystępny materiał historyczny i społeczny, dotyczący stosunku Polski do spraw morskich.

Książki takiej o charakterze popularno informacyjnym brak było w ostatnich latach w naszym piśmiennictwie i stąd niemała zasługa jest p. Zygmunta Tyszala, że taką książkę dał i niemała zasługa Katowickiego Oddziału Ligi Morskiej, że książkę tę b. starannie wraz z licznymi ilustracjami i wykresami wydała.

Książka ta jest bezcennym materiałem dla działalności instytucji społeczno-morskich, dla prelegentów profesorów i prelegentów-uczniów we wszystkich szkołach średnich i zawodowych.

Książka ta dopełniana nowymi wiadomościami i ujmowana coraz zwężej i wyraziściej winna się ukazywać sporadycznie co dwa, trzy lata.

Prezes Rady Okr. Ligi Morskiej Zagłębia Śląsko - Dąbrowskiego, b. mini-

ster przemysłu i hadlu inż. Józef Kiedroń w słowie wstępnem do książki tej pisze:

„Liga Morska i Rzeczna pogłębia w naszym społeczeństwie znajomość spraw morskich, pielęgnując kult miłości dla tego skromnego, a tak kochanego, brzegu morskiego, który stanowi dla Polski okno na szeroki świat, bez którego mowy być nie mogło o zajęciu przez Polskę należytego jej stanowiska w koncernie potęg światowych.

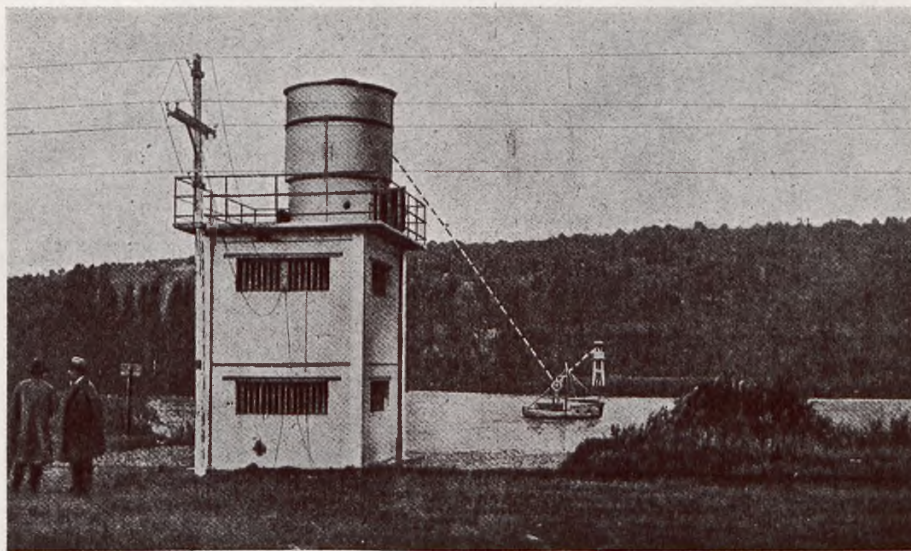
Dzieło p. Tyszala, zasłużonego, długoletniego sekretarza Rady Okręgowej Ligi Morskiej i Rzecznej dla Zagłębia Śląsko - Dąbrowskiego, ma również za zadanie rozniecić ogień miłości dla polskiego morza w najszerszych sferach naszego ludu. Jestem głęboko przekonany, że zadanie to zostanie w dużym stopniu spełnione.”

8-KL. GIMNAZJUM KOEDUKACYJNE TOWARZYSTWA SZKOŁY ŚREDNIEJ W WYSZKOWIE.

Uczelnia ta istnieje od r. 1915, gimnazjum zaś od r. 1920. Matur gimnazjum wydało 43. Młodzież kończąca gimnazjum kształciła się dalej w różnych kierunkach, gimnazjum liczy 118 wychowanków, mieści się w obszernym gmachu

państwowym (dawny majorat), położonym w pięknym ogrodzie. Dyrektorem jest p. Karol Kostro, ur. w Warszawie 1875, gimnazjum kończył w Kijowie, i wydział matematyczno - przyrodniczy w Petersburgu. Od 1906 r. pracuje w szkolnictwie, z chwilą powstania szkół polskich organizuje szkołę żeńską handlową w Kielcach, którą prowadzi do 1911 r., następnie pracuje w szkole handlowej w Kole, przez rok wykłada w warszawskich uczelniach, jedzie do Łowicza i organizuje szkołę polską, gdzie pracuje 2 lata, do r. 1917. W r. 1917 pracuje w szkole handlowej w Kutnie, do r. 1926. W r. 1926 powołany na stanowisko kuratora okręgu wolińskiego w 1927 przechodzi na emeryturę i obejmuje gimnazjum w Wyszkanie. Stale pracuje na polu społecznym, urządza kursy nauczycielskie, w Kutnie w Radzie Miejskiej jako radny przez 7 lat, następnie w Radzie Szkolnej, od młodzieży w Kutnie otrzymuje dyplom honorowego członka Stow. Ucz. „Bratnia Pomoc” w Kutnie i od Koła Akademickiego w Kutnie podobny dyplom, z okazji imienin i X-lecia odzyskania niepodległości otrzymuje dyr. Kostro piękny wielki portret Marszałka Piłsudskiego, który widzimy w gabinecie p. dyrektora.

Z NOWYCH WYNALEZKÓW



Demonstrowanie nowego wynalazku Williama Lotha, dzięki któremu przy pomocy aparatu telegraficznego bez drutu można kierować statkami przy wejściu do portu lub na otwartym morzu i hydroplanami.

Z POŚRÓD RZECZNIKÓW
I POPULARYZATORÓW
POLSKIEJ EKSPANSJI
MORSKIEJ



*Jerzy Bohdan Rychliński, najbardziej wśród
spółczesnych zasłużony polski pisarz
morski, autor „Holendra Latającego”,
„Mak-Jonga”, „Róży Korsarskiej” oraz
przygotowanej do druku powieści: „Biały
Orzeł Mórz”, osnutej na tle życia wodza
sił morskich Krzysztofa Arciszewskiego;
tłumacz powieści morskich Jacka Londona
i Jozepha Conrada.*



*Stanisław Malewski, znawca spraw mor-
skich, radca prawny czasopisma „Flota
Narodowa.*



*Tadeusz Reindl, starosta powiatu socha-
czewskiego.*



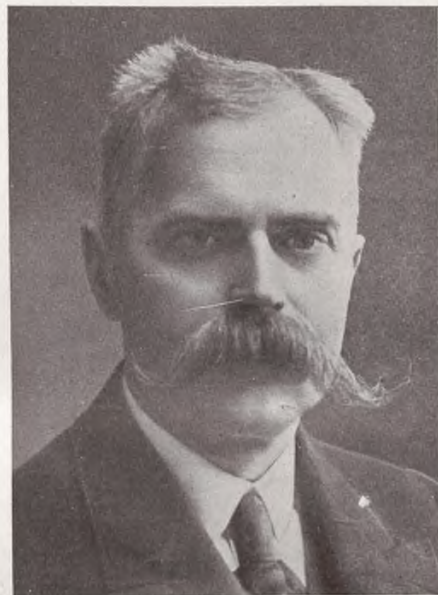
*Feliks Banaś, prezes oddziału Błońskiego
związku pracowników admin. gm.*



*Karol Kostro, dyr. gimnazjum 8-kl. koedu-
kacyjnego w Wyszkanie.*



*Stefan Soborski, naczelnik Kom. Kasy
Oszczędn. m. Kościan i komendant pow.
Kościańskiego.*



Apolonjusz Csáky z Milanówka.



*Aleksander Laszcz, naczelnik gminy Let-
nisko — Brwinów.*

ANGIELSKA SP. AKC. „THE HUGOHÜTTE CHEMICAL WORKS LTD.”
„HUGOHÜTTE ZAKŁADY CHEMICZNE, SP. AKC.”, TARNOWSKIE GÓRY
WYTWARZAMY W DUŻYCH ILOŚCIACH OGÓLNIE ZNA-
NE PIERWSZORZĘDNEJ JAKOŚCI CHEMIKALJE:

ALUN w dużych blokach, kryształach i mielony — BO-
RAKS w kryształach i mielony — KWAS BORNÝ
w kryształach, łuskach i mielony — AZOTAN
BARU — SIARCZAN BARU (Blanc fix) —
CHLOREK BARU (Chlorbaryum)—SIAR-
CZAN MIEDZI 98/99 — SIARCZAN
GLINU — TLENEK CYNY

SZCZEGÓLNA UWAGĘ ZWRACAMY NA NASZĄ BIEL
KRYJĄCĄ (Lithopone) O RÓŻNEJ PROCENTOWOŚCI,
JAKO NAJLEPSZĄ FARBĘ BIAŁĄ DO MALOWANIA NA
WEWNĄTRZ I ZEWNĄTRZ

ROZPOCZELIŚMY TAKŻE FABRYKACJĘ FARB KOŁO-
ROWYCH, MALARSKICH I LAKIERNICZYCH O NIEDO-
ŚCIGNIONEJ DOBROCI

KOMUNALNA KASA OSZCZĘDNOŚCI POWIATU PSZCZYŃSKIEGO

W PSZCZYNIE (G. ŚL.)

Rynek

Telefon nr. 6

PRZYJMUJE WKŁADY OSZCZĘDNOŚCIOWE
— ZA WYSOKIEM OPROCENTOWANIEM —

UDZIELA POŻYCZEK NA SKRYPTY DŁU-
ŻNE, NA HIPOTEKI I POD ZASTAW

DYSKONTUJE WEKŚLE I OTWIERA RACHUNKI BIE-
ŻĄCE. — PRZYJMUJE DO INKASA WEKŚLE, LISTY
PRZEWOZOWE I INNE DOKUMENTY

SZAFRANEK I ROSZCZYK, INŻYNIEROWIE

POZNAŃ

FABRYKA BUDOWY OGRZEWAŃ CENTRALNYCH I WENTYLACJI

WARSZTATY:

Rok założenia 1898

BIURA:

ul. Dąbrowskiego 83/85 - Telefon 66-37
z boczną koleją

ul. Fredry 6
Oddział Ogrzewań: Tel. 59-22
Oddział Instalacji: Tel. 59-29

PRZEDSTAWICIEL W WARSZAWIE JANUSZ CHOLEWICKI

WARSZAWA. UL. WYBRAŃSKA 2 M. 1

OGRZEWANIE PARĄ NISKIEGO CIŚNIENIA — OGRZEWANIE PARĄ ODLOTOWĄ -- OGRZEWANIA MIESZKA-
NIOWE — OGRZEWANIA WODNE Z POMPA — OGRZEWANIA WODNE — WENTYLACJE MECHANICZNE DO-
PŁYWOWE I WYCIĄGOWE — ŁĄŻNIE PAROWE — WODOCIĄGI I KANALIZACJE — CIEPLARNIE — BUDO-
DOWA APARATÓW DEZYNFEKCYJNYCH

Przedstawiciel w Krakowie:
KAROL KARP
ul. Zyblikiewicza 5

Przedstawiciel w Gdyni:
INŻ. MAZALON

The Henckel von Donnersmarck - Beuthen

ESTATES, LIMITED

TARNOWSKIE GÓRY (CARLSHOF)

TELEFON: TARNOWSKIE GÓRY Nr. 5-11 i 1036

WĘGIEL KOPALNIA RADZIONKÓW

WAPNO WAPIENNIKI NAKŁO (GÓRNY ŚLĄSK)

ŁYSZCZYK ŻELAZNY (FARBA OCHRONNA PRZED RDZĄ)

FABRYKA FARB W WALDENSTEIN (AUSTRJA)

**CZASOPISMO „FLOTA NARODOWA” POSZUKUJE SOLIDNEGO,
ODPOWIEDZIALNEGO MATERJALNIE I RUTYNOWANEGO
AKWIZYTORA NA PROWINCJE.**

RESTAURACJA

VARIETÉ

FRASCATI

HENRYK KOZICKI

LUBLIN, ULICA SZPITALNA II.

TELEFON 1185

DANCING

LOKAL CZYNNY DO 6 RANO

DANCING

„ROLNIK”

SPÓŁDZIELNIA ROLNICZO-HANDLOWA
W NASIELSKU, UL. WARSZAWSKA NR. 2

TELEFON 18. FILJA — PUŁTUSK RYNEK, 4, TEL. 69.

DOSTARCZA PO NAJTAŃSZYCH CENACH I NA NAJDOGODNIEJSZYCH WARUNKACH:

NAWOZY SZTUCZNE, MASZYNY I NARZĘDZIA ROLNICZE, NASIONA, OTREBY ŻYTNIE, PSZENNE, MAKUCHY, GALANTERJE ŻELAZNĄ, ROWERY, ULE I PRZYRZĄDY PSZCZELNICZE, CEMENT, WAPNO, BLACHE, PAPE, GWOŹDZIE, WĘGIEL, SÓL.

SKUPIJE WSZELKIE ZIEMIOPŁODY.

SKUPIJE WSZELKIE ZIEMIOPŁODY.

PIERWSZA
W POLSCE WYTWÓRNIA WIN
MUSUJĄCYCH KRAJOWYCH
M. K. SZAFRAŃSKI

DAWN.

FOUCAULT
POZNAŃ

UL. SEWERYNA MIELŻYŃSKIEGO NR. 22

**KOMUNALNA
KASA OSZCZĘDNOŚCI
POWIATU
W TARNOWSKICH GÓRACH**

INSTYTUCJA FINANSOWA Z PEWNOŚCIĄ PRAWNĄ

Rok założenia 1886

Rok założenia 1886

ODDZIAŁ KASY W RADZIONKOWIE

Przyjmuje wkłady oszczędnościowe w złotych i obcej walucie za wysokim oprocentowaniem
Zalätwia wszelkie czynności wchodzące w zakres bankowości na warunkach dogodnych

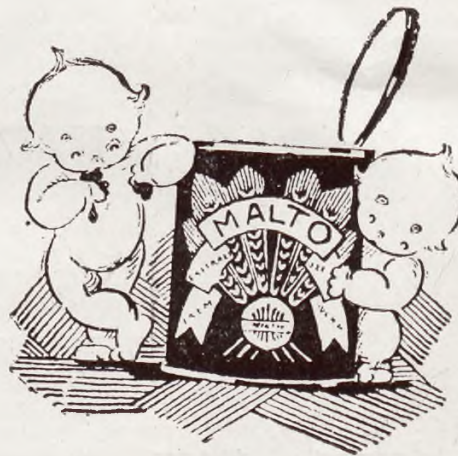
KOLEKTURA POLSKIEJ LOTERJI PAŃSTWOWEJ Nr. 500

Zastępstwa: Banku Polskiego (dla inkasa weksli), Banku Gospodarstwa Krajowego i Państwowego Banku Rolnego.

NASZE DZIECI

MUSZĄ WYROŚĆ NA

DZIELNYCH OBYWATELI



„MALTO”

EKSTRAKT ODŻYWCZY,

DANY 3 RAZY DZIENNIE DO MLEKA LUB KAKAO
WZMACNIA SIŁY I DAJE ZDROWIE. ZAWIERA BOWIEM NIEZBĘDNE DLA ORGANIZMU SOLE MINERALNE I WIELKĄ ILOŚĆ WĘGLOWODANÓW

DO NABYCIA W APTEKACH I DROGERJACH
PROSPEKTY I PRÓBY WYSYŁA

FABRYKA „MALTO” — ŚREM, WLKP.

DZIAŁ REGIONALNY

Przypisek redakcji: Prasa stołeczna, czytana w całej Polsce i zagranicą, tak wiele miejsca poświęca życiu samej Warszawy, że pozostaje go zbyt mało na uwypuklenie inicjatywy i dokonywanych prac poza Warszawą.

Ten stan rzeczy domaga się specjalnego wydawnictwa, które byłoby zwierciadłem życia społecznego i gospodarczego, tak silnie i żywo tętniącego poza stolicą, zwierciadłem polskiego regionalizmu,

Działowi temu, który ma rozrosnąć się z wiosną w specjalnym wydawnictwie, i który ze sprawami ekspansji morskiej ma tylko pośredni związek, otwieramy w tym numerze naszego czasopisma łamy gościnne.

DZIAŁALNOŚĆ D-RA FRANCISZKA GRODECKIEGO W ŻYRARDOWIE

Komisarzem Kasy Chorych od lipca 1929 r. jest lekarz naczelny Kasy Dr. Franciszek Grodecki, ur. w 1863 r. w ziemi suwalskiej, gimnazjum kończy w Mariampolu, wydz. lekarski w Warszawie. Po skończeniu studjów poświęca się zawodowi lekarskiemu, był 1-szym prezesem T-wa „Sokół” w Kownie, prezesem T-wa Szerzenia Oświaty wśród Polaków w m. Kownie, gdzie zakłada polską bibliotekę, prezesem T-wa Szerzenia Oświaty Handlowej, w. prezesem T-wa Przeciwgruźliczego w Kownie, którego był fakt. założycielem, prezesem Rady Rodzicielskiej w gimnazjum w Kownie, podczas wojny wzięty jako lekarz do armji zaborczej jest st. ordynatorem szpitala fortecy kowieńskiej, w randze ppułkownika, naczelnym lekarzem brygady pospolitego ruszenia, naczelnym lekarzem pociągu szpitalnego frontowego, następnie naczelnym lekarzem szpitala dywizyjnego, w Rydze jest lekarzem Komitetu Ob. Pomocy Uchodźcom Wojny, prze rok leczy dzieci w przytułku katolickim, po rewolucji jest organizatorem i prezesem Polskiego Komitetu Wojskowego Armji XII, a jednocześnie przez sztab armji XII delegowany do spraw jeńców Polaków z armji niemieckiej i austriackiej. Po demobilizacji znalazł się w Rybińsku i zorganizował Koło Młodzieży Polskiej, w 1918 r. przedostaje się do Kowna i jesienią przenosi się do Warszawy i wstępuje do armji polskiej w randze kapitana, tu zostaje komendantem Centralnej Składnicy Sanitarnej M. S. Wojsk., mającej za zadanie zaopatrzenie na froncie i tyłach we wszelki sprzęt

lekarski, od 1918 — 1920 r. przechodzi kolejno szarżę majora i ppułkownika i w randze tej mianowany zostaje szefem Szpitala Wojsk. P. C. K. I w W-wie, w r. 1921 wychodzi z wojska, wstępując do Min. Zdrowia, gdzie pełni funkcję naczelnika wydz. do 1924 r., od 1924 r. zaangażowany jako nac. lekarz Kasy Chorych m. st. Warszawy, gdzie przebywa do 1929 r. W 1929 zaś jako naczelny lekarz K. Ch. Żyrardowa, Dr. Franciszek Grodecki nawiązał najbliższe stosunki z lekarzami, którzy wzięli całkowitą odpowiedzialność na poszczególnych punktach. Podniósł uposażenie urzędników, zapewniając im minimum egzystencji. Zostały otwarte dwa punkty lekarskie w Nadarzyni i w Wiskitkach, rozpoczęto wysyłkę chorych w miarę możliwości do sanatorjów i specjalnych zakładów leczniczych. Wielkim nieszczęściem dla Kasy Chorych jest pozostawiający wiele do życzenia stan fabrycznego szpitala, należącego do Zakładów Żyrardowskich.

W roku bieżącym rozwój Kasy Chorych w Żyrardowie szybkimi krokami posuwa się naprzód.

Kasa Chorych w Żyrardowie istnieje od 20 listopada 1922 r. i zalicza się pod względem rozmiarów swych do rzędu Kas średnich. Ubezpieczono w niej 12,13 tysięcy osób, zatrudnionych na terenie powiatu błońskiego, co wraz z członkami rodzin uprawnia do świadczeń w Kasie Chorych około 27 tysięcy osób.

Punktów leczniczych Kasa Chorych posiada — 10. W roku bieżącym

wszystkie lokale ambulatoryjne jak i Zarządu zostały odrestaurowane. O ile tylko sam lokal pozwolił — zrobiono wszystko, co było można, by chory czuł się w nim najlepiej, i by jaknajtroskliwiej został załatwiony. Ilość skarg i reklamacyj poważnie spadła. Pomoc dentystyczna z końcem ubiegłego roku istniała tylko w 4 punktach (Żyrardów, Brwinów, Grodzisko, Błonie), w roku bieżącym uruchomiona została jeszcze w 3 punktach (Milanówek, Mszczonów, Leszno). Do istniejących w roku 1928 czterech punktów fizykalnego leczenia (Żyrardów, Błonie, Brwinów, Leszno) w roku bieżącym przybyły dwa nowe — (Milanówek, Grodzisko).

Współpraca Zarządu z personelem lekarskim oparta jest na wzajemnym zaufaniu, kroczy po linii interesów ubezpieczonych, stopniowo, w ten sposób zwiększając ich zaufanie do instytucji i do lecznictwa w niej.

W roku bieżącym Kasa Chorych przystąpiła w Żyrardowie do budowy własnego gmachu. Budynek, w którym mieści się garaż, stajnia, wozownia i inne ubikacje gospodarcze już ukończony. Pod gmach główny założone zostały fundamenty i mury wyciągnięto na całej przestrzeni do wysokości I-go piętra. Ciąg dalszy robót rozpocznie się z wiosną roku 1930, z tem jednak, że nie będą one prowadzone kosztem ubezpieczonych, czyli kosztem zmniejszenia świadczeń. Budynek będzie rósł tylko kosztem rezerw ustawowych.



Zabudowania gospodarskie



Ambulatorjum Kasy Chorych w Żyrardowie.

POWIAT SOCHACZEWSKI (WOJ. WARSZAWSKIE)

Okolo 50 klm. na zachód od stolicy leży w województwie warszawskim — powiat Sochaczewski, — zajmujący 1.060 klm. kw. obszaru, a składający się z 10 gmin wiejskich i jednego miasta — Sochaczewa. Ludności powiat posiada 63.796 osób, a w tem: katolików — 64.149, ewangelików — 5.726 i żydów — 3.868 (według spisu 1921r.).

Gleba w powiecie jest niezwykle różnorodna. Jedną z najważniejszych trosk Władz Powiatowych jest podniesienie stanu miejscowego rolnictwa. W tym celu prowadzona jest skuteczna propaganda w kierunku stosowania przy uprawie roli nawozów sztucznych, a także, przy poparciu Sejmiku, przystąpiono do organizacji Spółek Maszynowych, których obecnie istnieje już kilka na terenie całego powiatu. Równocześnie prowadzono szereg robót meljoracyjnych, a mianowicie: wzorowo odbudowano kosztem 200.000 złotych wały ochronne nad Wisłą na przestrzeni 38 kilm., oraz zdrenowano zgorą 4.876 ha terenu. Projektowane jest ponadto powołanie do życia Spółki Wodnej, której zadaniem byłoby osuszenie puszczy Kampinowskiej, dzięki czemu uzyskanoby znaczne obszary łąk.

W powiecie znajduje się Okręgowy Związek Towarzystw i Kółek Rolniczych, który jest subsydjowany przez Sejmik kwotą 30.000 złotych rocznie. Z powyższej też sumy utrzymywany jest Ludowy Uniwersytet Rolniczy, stworzony z inicjatywy p. Starosty Tadeusza Reind'la i otwarty w dn. 11.XI.1928 r.

W celu podniesienia poziomu gospodarki hodowlanej Władze Samorządowe postanowiły zorganizować pokazy hodowlane bydła. Pierwszy taki pokaz odbył się w październiku roku ubiegłego pod protektoratem p. Wojewody Warszawskiego. Dla tych samych celów Sejmik utrzymuje lekarza weterynaryjnego.

W powiecie Sochaczewskim istnieją: wielka fabryka przędzy i tkanin iedwobnych w Chodakowie, fabryka prochu w Boryszewie, szereg gorzelni, fabryka płatków kartoflanych, krochmalnia, fabryka trykotarzy, 5 cegielni, 24 młyny silnikowe, 3 tartaki, 2 browary.

W gospodarce drogowej widoczne są stałe postępy. Stan dróg bitych w powiecie jest obecnie następujący: 49 klm. dróg bitych państwowych, 29 klm. — wojewódzkich i 35 i pół klm. powiatowych. Do chwili obecnej zdołano obsadzić drzewami okolo 40 klm. dróg bitych. Ruch kołowy b. znaczny. Sejmik posiada własną kolejkę wążkotorową — do puszczy Kampinowskiej, z odnogą do Wyszogrodu, ogólnej długości 34 klm.

Odbudowa silnie zdewastowanego przez wojnę powiatu, posuwa się w niezwykle szybkim tempie naprzód, bowiem, z ogólnej, według stanu z 1919 roku liczby 13.798 zniszczonych budynków, obecnie pozostało do odbudowania zaledwie 142 budynki.

W dziale szkolnictwa również poczyniono duże postępy. W roku 1920 powiat posiadał wogóle 22 budynki szkolne, obecnie zaś liczy ich 66. W 1926 roku otwarta została we własnym, nowocześnie urządzone gmachu Sejmikowa Szkoła Średnia. Ponadto powiat posiada 8-klasowe Gimnazjum Żeńskie Sióstr

Niepokalanek w Szymanowie, dwa prywatne i jedno miejskie — przedszkole. Powszechne kursy Handlowe oraz jedną wieczorową szkołę dokształcającą dla rzemieślników. W powiecie istnieje obecnie 65 bibliotek, liczących od 60 do 1.000 tomów każda.

Kredyt i spółdzielczość: Na terenie powiatu istnieje 8 kas Stefczyka, kas gminnych 3, komunalnych 1, handlowych 3, Stowarzyszenie Rolnicze, 1 Spożywcze, 3 mleczarnie i t. p.

Wychowanie fizyczne i przysposobienie wojskowe prowadzą: „Strzelec” „Sokół”, Straże pożarne, oraz wszelkie inne stowarzyszenia. Powiat posiada własną strzelnicę, oraz jest w projekcie stadion sportowy, jako żywy pomnik 10-lecia Niepodległości Polski.

Stan sanitarno - zdrowotny, zwłaszcza w ostatnich latach, znacznie się poprawił. Powiat posiada szpital, który zniszczony w okresie wojny, został następnie w roku 1916 odbudowany. Szpital ten, zarządzony nowocześnie i obliczony na 60 łóżek, posiada sale: chirurgiczną, położniczą i dziecięcą oraz oddział zakaźny. W dniu 15.XII.1929 r. otwarta została, zorganizowana sumptem Sejmiku, stacja opieki nad matką i dzieckiem w Sochaczewie. Powiat posiada 5-ciu lekarzy, oraz odpowiedni aparat pomocniczy, a także 2 przychodnie lecznicze.

W dniu 15.XII.1929 r. założony został w Sochaczewie Związek Pracy Obywatelskiej Kobiet, pozostający pod przewodnictwem p. Starościny Marii Reindlowej. Związek ten roztacza troskliwą opiekę nad utrzymywanymi przez Sejmik

sierocińcem na 30 dzieci i zakładem dla starców, również na 30 osób.

Komitet Regionalny pow. Sochaczewskiego, wespół z Towarzystwem Przyjaciół Domu Chopina, urządził Wystawę pamiątek po Fryderyku Chopinie, a następnie gromadzi fundusze na budowę domu dla weteranów muzyki. Dom ten wzniesiony zostanie w Żelazowej Woli, w miejscu urodzenia Chopina, gdzie też mieścić się będzie Muzeum pamiątek po Chopinie.

Należy w końcu zaznaczyć, że powiat posiada obecnie 33 Ochotnicze Straże Ogniowe, które subsydjowane są przez Sejmik w łącznej kwocie 17.500 złotych rocznie.

Powyższy dorobek powiat Sochaczewski zawdzięcza w dużej mierze swemu zwierzchnikowi, którym jest obecnie p. Starosta Tadeusz Reind'l. On to zawsze przodował energją i inicjatywą we wszystkich kierunkach i poczynaniach Sejmiku.

Pan Starosta Tadeusz Reind'l urodził się w dn. 1.VI.1890 roku w Gimnazjum, a następnie Wydział Prawa i Nauk Politycznych Uniwersytetu Jana Kazimierza, ukończył we Lwowie, poczem był czynny w starostwie w Rzeszowie. W roku 1919 przeszedł do Starostwa w Chrzanowie, skąd przeniesiony został do Brzeska na stanowisko zastępcy starosty następnie, w maju 1929 roku objął Urząd Starosty w Sochaczewie.

Obok zajęć służbowych p. Starosta Reind'l bierze czynny udział w pracach Ludowego Uniwersytetu Rolniczego, Okręgowego Związku Straży Pożarnych, Przysposobienia Wojskowego, Komitetu Regionalnego i t. p.

KASA PRZEMYSŁOWCÓW I ROLNIKÓW LUBELSKICH W LUBLINIE



Gmach Kasy Przemysłowców i Rolników Lubelskich w Lublinie.

NOWA GMINA LETNISKO-BRWINÓW

Terytorjum, objęte gminą Letnisko Brwinów, należąc do składu gm. wiejskiej Helenów, pozbawione było możliwości zaspakajania swych potrzeb, ponieważ mieszkańcy, wiosek bagatelizowali te potrzeby i nie godzili się na uchwalanie potrzebnych kredytów dla zaspokojenia choćby minimalnych potrzeb osiedla, liczącego wówczas około 500 mieszkańców. Te przeważnie okoliczności skłoniły mieszkańców Brwinowa do wystąpienia o wyodrębnienie się w samodzielną gminę. Już w marcu 1925 r. odbyło się walne zebranie mieszkańców Brwinowa, zwołane przez istniejący przy sołtysie Komitet Gospodarczy, na którym jednomyślnie powzięto uchwałę wyodrębnienia Brwinowa z gm. Helenów.

Naskutek wystąpienia Komitetu i usilnym poparciem Władz Powiatowych Rozporządzeniem Ministra Spraw Wewn. z dnia 15 grudnia 1926 r. (Dz. U. R. P. Nr. 128. poz. 771) wydanym w porozumieniu z Min. Skarbu, Brwinów wraz z okolicznymi osadami, jak Szkoła Rolnicza Pszczelin, maj. Zatrudy, Kempista, Iglica, wille Borki i t. p. wyłączony został z gminy Helenów z dn. 1 stycznia 1927 r. i utworzono samodzielną na gminę wiejską pod nazwą „Letnisko Brwinów” z zastosowaniem do niej przepisów ustawy o tymcz. uregulowaniu fin. komunalnych z dnia 11.VIII.1923 r. dotyczących gmin miejskich.

Wybory do władz gminy odbyły się dnia 27 marca 1927 r. pierwsze zaś posiedzenie Rady Gminnej dnia 9 kwietnia tegoż roku pod przewodnictwem Pana Starosty, na którym po zapoznaniu Rady z jej obowiązkami, ogólnym omówieniu gospodarki mianowano sekretarza w osobie p. Józefa Drzewieckiego. Urząd nowej gminy w osobach Wójta i sekretarza przystąpił do zorganizowania urzędu gminnego i do gospodarki.

Nabyto plac pod budowę szkoły o przestrzeni 25.000 łokci za 10.000 złotych i urządzono hipotekę na ten plac. Sporządzono plany budowy szkoły 7 kl. powszechnej kosztem 2.500 zł. i uzyskano ich zatwierdzenie. Zaprowadzono oświetlenie elektryczne ulic 80 lampami kosztem 16.000 zł. Ułożono bruk w rynku, na przestrzeni 2.200 metrów, kosztem 17.200 zł. Ułożono chodników z płyt betonowych na przestrzeni 3 kil. kosztem 19.000 zł. Urządzono skwer na rynku kosztem 3.000 zł. Nabyto i umieszczono na słupach żelaznych emaljowanych tablice uliczne. Założono pompę na studni w rynku kosztem 350 zł. Odwodniono dzielnicę, której zalewy dały się mocno odczuwać mieszkańcom. Zmieniono nieodpowiedni lokal przedszkola, a także i kierowniczkę na odpowiednią wykwalifikowaną siłę pedagogiczną. W roku 1928 urządzono na koszt gminy wycieczkę rolników do Liskowa. Celem odwodnienia założono Spółkę Wodną, a także wystąpiono już o odkomorzenie Brwinowa. Powołano do życia Urząd Rozjemczy, a także Komisję do badania cen. Na skutek zarządzenia gminy zaprowadzono tabliczki z nazwami ulic i numerami domów. Uzyskano uchwałę w sprawie powsz. głosowania celem zakazu sprzedaży napojów alkoholowych i dla zrealizowania zawdzięczając gminie powstało kolo „Trzeźwość”. Urządzono wystawę przeciwalkoholową. W ciągu 3-letniej działalności gmina udzieliła straży pożarnej 6.000 zł. subsydjum, dzięki czemu straż może się poszczycić posia-

danym samochodem. Gmina subsydjowała szkołę rolniczą Pszczelin 500 zł. rocznie, Komitet Budowy Kościoła 1000 zł. i wiele innych instytucji społecznych. Na terenie Brwinowa istnieją następujące organizacje społeczne: 1) Straż Pożarna, 2) Koło Polek, 3) T-wo Gimn. „Sokół”, 4) Związek Strzelecki, 5) Stowarzyszenie Właśc. Nieruchomości, 6) Związek Lokatorów, 7) Koło Akademickie, 8) Liga Mocarstwowego Rozwoju Polski, 9) L. O. P. P., 10) Lira, 11) Spółdz. Elektryf., 12) Bank Spółdzielczy, 13) Związek Kupców, 14) Koło „Trzeźwość”, 14) Koło Podoficerów Rez.

Gmina obejmuje przestrzeni 1.746 mórg i 6.500 ludności. Budżet wynosił za rok 1927 zł. 77.288, za rok 1928 zł. 81.383.22 i za rok 1929 zł. 75.841, na rok 1930 — zł. 99.830. Gmina oprócz personelu biurowego (sekretarza i 2 pomocników) zatrudnia jeszcze woźnego 161 zł. mies. (woźny umundorowany i posiada gm. rower), stróża nocnego z pensją 100 zł. mies. i dróżnika 130 zł. mies.

Budżet szkolny wynosi obecnie 17.696 zł. i przedszkola 5.307 zł.

Wybudowano studnię artezyjską kosztem 7.000 zł.

P. O. wójt p. Aleksander Łasper, ur.

M I L A N Ó W E K

Milanówek do roku 1919 był podzielony administracyjnie pomiędzy dwie gminy. Dzielnice Czubin i Grudów należały do gminy Helenów, Las i Las Górny do gminy Grodzisk.

W roku 1919 Milanówek został wydzielony w osobną jednostkę administracyjną, noszącą nazwę Gminy Letnisko-Milanówek.

Wydzielona w osobną jednostkę administracyjną Gmina Letnisko - Milanówek, a posiadającą prawa gmin wiejskich, nie mając obszarów rolnych, nie mogła się rozwijać, gdyż środki finansowe były zbyt szczupłe; to też zarząd gminy, widząc piętrzące się potrzeby, czynił usilne starania u miarodajnych czynników o nadanie gminie Letnisko - Milanówek praw finansowych miejskich.

Starania te zostały uwieńczone pomyślnym rezultatem i w grudniu 1925 roku zostało wydane rozporządzenie p. ministra spraw wewnętrznych w porozumieniu z p. ministrem skarbu o nadanie gminie L.-Milanówek praw gospodarczych miejskich.

Od tej chwili zaczyna się faktyczny rozkwit Milanówka. Zarząd gminy pod przewodnictwem zaimprowizowanego w pracy samorządowej i pozostającego od początku na tym stanowisku, wójta gminy p. Apolonjusza Czaky oraz doświadczonego samorządowca, sekretarza tejże gminy, p. Edmunda Rybczyńskiego, bezwzględnie przystąpił do prac inwestycyjnych i tak w końcu 1925 roku z inicjatywy zarządu gminy powstała Spółdzielnia „Sami Sobie” dla elektryfikacji Milanówka, biorąc prąd z okręgowej elektrowni w Pruszkowie. Światło zostało zaprowadzone, ulice oświetlone 112 lampami o sile 100 świec każda.

Udział gminy w sieci ulicznej wynosi 18.000 zł. W roku 1926 został wybudowany, gmach mieszczący 7-mią klasową szkołę powszechną, a w roku 1927 teren szkolny został ogrodzony parkanem żelazo - betonowym.

r. 1870 w Warszawie, szkoły kończy w W-wie, pracuje na kolei, po otrzymaniu emerytury zostaje zastępcą wójta gminy Letnisko - Brwinów, a ostatnio zamianowano p. o. wójta.

Sekretarz gminy p. Józef Drzewiecki, ur. 1900 r. w Botecznie pow. sierpeckiego, jako ochotnik w r. 1918 wstępuje do armii polskiej, 9 stycznia wyrusza na front, bierze czynny udział w kampanii w Małopolsce na froncie wołyńskim, litewsko-białoruskim, kontr-ofenzywie w r. 1920 z pod Kijowa, w obronie Warszawy, w r. 1922 występuje z armii, od 1.XII—1923 r. jest z-cą sekretarza gminy Zabrodzie, pow. radzyńskiego, w tymże charakterze w gminie Helenów, od 1.IV—1924 r. sekretarzem Urzędu Rozjemczego, w tym czasie kończy nauki przy Biurze Pracy Społecznej, w 1927 r. mianowany zostaje sekretarzem gminy wydzielonej Letnisko - Brwinów. sekretarzem Zarządu Polskiego T-wa Walki z Alkoholizmem „Trzeźwość”. W r. 1929 organizuje związek podoficerów rezerwy i zostaje prezesem Koła w Brwinowie i sekretarzem Okręgu na południową część w-ctwa warszawskiego. Przez szereg lat pełnił funkcję sekretarza oddz. Błońskiego Związku Pracowników administracyjnych gminnych.

Wybrukowano rynek. Nabyto plac pod gmach Urzędu Gminnego oraz 5 morgów lasu pod urządzenie parku użyteczności publicznej oraz przyjęto darowany przez P. Leona Grabowskiego, właściciela Czubina, obszar leśny o przestrzeni 44.000 łokci kw. również na park publiczny.

W roku 1929 wybudowano rzeźnię. W drugiej połowie sierpnia r. ub. Zarząd gminy przystąpił do budowy ul. Dworskiej, którą w trzecim i czwartym roku po jej ukończeniu pokryje zimnym asfaltem. Droga powyższa połączy centrum letniska z szosą Warszawską. Milanówek posiada całkowite 8-mio klasowe gimnazjum koedukacyjne z prawami szkół państwowych, średnią koedukacyjną szkołę handlową, 7-mio klasową szkołę powszechną, oraz szkołę muzyczną pod kierownictwem profesora Dzierzanowskiego.

Stalej ludności Milanówek liczy przeszło 7.000 osób, w sezonie letnim liczba ta wzrasta do 10.000.

Na miejscu praktykuje 7-miu lekarzy, jest apteka, skład apteczny i ambulatorjum Kasy Chorych.

W Milanówku znajduje się pierwsza na całą Rzeczpospolitą Centralna Doświadczalna Stacja Jedwabnicza i szkółki racjonalnej hodowli morwy.

Niezależnie od powyższego, Milanówek posiada pocztę, telegraf i centralę telefoniczną, łączącą letnisko ze stolicą trzema linjami.

Jest również dobrze zorganizowana straż ogniowa ochotnicza posiadająca samochodową lokomocję.

W styczniu 1929 roku została utworzona Spółdzielnia Kasa Pożyczkowo-Oszczędnościowa sp. z ogr. odp., siedzibą której jest Urząd Gminny.

Dzieje gminy Milanówek wiążą się z osobą p. A. Czaky, który jest wójtem gminy, z zawodu prawnik ur. w r. 1871 w Warszawie, gimnazjum ukończył w w Piotrkowie Trybunalskim i studjował

prawo w Warszawie. Po ukończeniu studjów poświęca się zawodowi prawnemu, specjalizuje się w taryfach kolejowych i występuje jako obrońca spraw kolejowych z ramienia dróg rządowych nadwiślańskich, jest ewakuowany w czasie wojny światowej do Moskwy, jako oficer rezerwy armji rosyjskiej. Po powrocie do kraju w 1918 r., jako naczelnik I-go transportu, potrafił wyjednać u bolszewików zezwolenie na przyjazd I-ej partji rodzin kolejarzy polskich, ewakuowanych do Moskwy i staje jednocześnie na czele transportu i z transportem tym jedzie przez Orszę do kraju. Będąc posiadaczem willi w Milanówku, bezpośrednio wraca w strony rodzinne (działo się to za okupacji niemieckiej) i myśli o stworzeniu prawnej jednostki samorządowej, poddając inicjatywę wydzielenia się z 2-ch gmin Grodziskiej i Brwinowskiej i wspólnie z szeregiem obywateli, szczególnie pp. Emanuelem Marcusem, znanym przemysłowcem i ś. p. Piotrem Krasnodębskim, zasłużonym artystą malarzem, tworzy znaną w stolicy, piękną i ślicznie zagospodarowaną gminę letniskową Milanówek. Gmina Milanówek jest pierwszą, która poddała myśl stworzenia gminy wiejskiej, nie gminy o prawnach miejskich, gminy o charakterze letniskowym ze względu na mały obszar nie mogły się utrzymać, mając kosztowny względnie ustrój administracji miejskiej, i to dało impuls do stworzenia nowej ustawy dla podobnych gmin.

Prezes zarządu Kasy, Prezes zarządu Spółdzielni „Sami Sobie”, dla elektryfikacji Milanówka, Przewodniczący Sądu Rozjemczo-Mieszkańcowego, jest całą podstawą gospodarki, sprężyną wszystkiego Józef Goebelt, energiczny, dzielny prezes zarządu, którego żelazna ręka doprowadziła do urzeczywistnienia tak ważnej dziedziny, jak elektryfikacja i upiększenie Milanówka.

GMINA HELENÓW

Skutkiem nieobecności wójta gminy, p. Bonieckiego przyjmuje nas sekretarz gminy p. Feliks Banaś, prezes oddziału Błońskiego pracowników adm. gminy, ur. w r. 1888 we wsi Wygoda, w-ctwa kieleckiego. P. Banaś poświęca się pracy w administracji gminnej, kolejno pracuje w gminie Gnojno, Drugni, Bródno, Młociny, Mokotów i od 1 maja 1912 r. na stanowisku sekretarza gminy Helenów. W r. 1922 kończy I kurs przy wojewódzkim urzędzie dla urzędników adm. gminnej w Warszawie, w 1928-29 r. ukończył studja administracji komunalnej przy Wolnej Wszechnicy Polskiej.

Gmina Helenów liczy 8.500 mieszkańców, mniejszości narodowych prawie niema. Stan sanitarny i zdrowotny znacznie się poprawił.

Szkolnictwo: W gminie jest 5 szkół, z których 3 — 2-klasowe i 3 — jednoklasowe, 2 we własnych budynkach.

Gmina ma charakter rolniczo - przemysłowy i częściowo letniskowy.

Majątek gminy: Dom własny mурowy, 2 szkoły mурowane, plac w Mosznie pod budowę 5 kl. szkoły, w Brwi-

nowie 17.000 mtr. placu. Ogółem majątek gminy wynosi 120.000 zł.

Opieka społeczna: Wybrano 6 opiekunów społecznych gminy, podzielona jest na rejony opiekuńcze.

Inwestycje gminy: W dziedzinie dróg zrobiono dużo, 240 przepustów betonowych, w ubiegłym roku pobudowano most żelazo - betonowy na rzece Zimna Woda, kosztem 7.000 zł. 3 mosty drewniane na większych rzekach, kosztem 1,650 zł. Sprowadzono

700 mtr. kamieni pod budowę drogi Brwinów — Kostajęc i zwieziono 900 mtr. piasku kosztem 22.500 zł., wysadzono 200 drzewek owocowych, w roku obecnym wysadzone zostanie dalsze 200 drzewek owocowych. Prócz szkół prowadzone jest przedszkole, do którego uczęszcza 45 dzieci.

Budżet gminy wynosi 74.357 zł., na szkolnictwo 14.000 zł., opieka społeczna 10.420 zł., administracja 22.000 zł.

GMINA RADZIKÓW

Gmina liczy 11.500 mieszkańców, ma charakter rolniczo - przemysłowy, posiada 2 cukrownie — „Józefów” i „Michałów”, fabrykę farb — „Ultramarina” 2 cegielnie, 3 maszyny motorowe, tartak, przeszło 110 sklepów.

Stan sanitarny i zdrowotny dobry, każde gospodarstwo posiada gnojnie wzorowe i ubikacje.

Szkolnictwo: 4 szkoły gminne 3 — 7 kl., jedną 4 kl., szkołę fabryczną przy cukrowni „Józefów”, 7 kl., szkołę prywatną utrzymywaną przez p. Janusza 7 kl., schronisko dla sierot utrzymywane przez ks. Toporskiego, ochronkę w Lesznie, utrzymywaną przez p. Bersona.

Inwestycje: Wybudowano 7 kl. szkołę w Czarnowie odbudowano szkołę w Lesznie, urządzono targowiec w Lesznie według nowoczesnych wymagań, wybrukowano do 10 klm. dróg gminnych, obsadzono drogi gminne drzewami, doprowadzono do należytego stanu drogi gruntowe na przestrzeni 65 klm., nabyto plac pod budowę urzędu gminnego w Błoniu.

Majątek gminy wynosi 350.000 zł. 5 straży pożarnych ochotniczych, subsydjowanych przez urząd gminny, 3 kółka rolnicze, 4 koła młodzieży wiejskiej, „Strzelec”, „Sokół”, 2 agencje

pocztowe, koło teatralne w Lesznie, oraz organizacje kobiet, Zw. Podoficerów Rezerwy, L. O. P. przy cukrowni Józefów.

Skład Rady Gminnej, która rozumie ogólne bolączki państwa, stanowią pp. Waclaw Głowacki, Kozakiewicz Władysław, Gutkowski Jan, Ploch Ignacy, Jesionkiewicz Franciszek, Rybka Juljan, Ismer Stanisław, Sieklicki Jan, Witkowski Andrzej, Łukasik Stanisław, Kwietniak Ludwik, Duralski Stanisław.

Wójtem gminy jest p. Stanisław Kosiński, sekretarzem jest p. Apolinary Baranowski, ur. w r. 1893, kończy szkołę techniczną w Warszawie przy Muzeum Przemysłu i Rolnictwa w 1914 roku bierze czynny udział w wojnie światowej, w 1918 obejmuje stanowisko sekretarza gminy Radzików. Kończy 6-tygodniowy kurs dla urzędników administracji gminnej w 1915 r.

Na terenie gminy w urzędzie gminnym istnieje od 1926 r. Gminna Kasa Pożyczkowa - Oszczędnościowa, zarząd której stanowią: pp. prezes Fe'ks Górniak, kasjer — Sieklicki Ludwik, członek zarządu — Zawierucha Stanisław, rachmistrz — Apolinary Baranowski. Wkładów: 31.103 zł. 68 gr., pożyczek udzielono: 87.820 zł., kapitał zakładowy: 5.328 zł. 30 gr.



Nowowzbudowana siedmioklasowa szkoła w Czarnowie (w gminie Radzików)

Photoplat

CEGIELNIA „SATURN”

Inż. A. DZIEDZIUL i S-ka
CHEŁMNO (Pomorze)

TELEFON 53

TELEFON 53

„PROGRESSCOAL”

TOWARZYSTWO
EKSPEDYCYJNE
DLA TRANSPORTU
WĘGLA

SP. Z OGR. ODP.

GDAŃSK — LANGFURH
HAUBSTRASSE 101 B. TEL. 421-84.

ILSKI I S-KA Z O.O.

PRZEDSIĘBIORSTWO PRZEMYSŁOWO - BUDOWLANE

KRÓLEWSKA HUTA,

Tel. 4-02.

ul. Kopernika 6,

Tel. 16-59.

POLECA SIĘ DO WYKONYWANIA ROBÓT NADZIEM-
NYCH I ŻELAZO-BETONOWYCH

STOLECZNE TOW. OPALOWE

WARSZAWA, UL. TOWAROWA 21

TELEFON 77-88

„TRI”

Towarzystwo Robót Inżynierskich
Spółka Akcyjna

Siedziba: Poznań, ul. Grottgera 14.

Adres telegraficzny: „TRI” Poznań

Telefony w Poznaniu: Centr. Biuro 6837 i 6838.

KONTA BANKOWE

Bank Polski, Bank Związku Spółek Zarobkowych, Bank
Miasta Poznania, P. K. O. Konto czekowe Nr. 201796

REPREZENTACJA W WARSZAWIE

Warszawa, ul. Nowy Świat Nr. 38. Telefon 133-83

BIURA BUDOWLANE

Katowice, ul. Stawowa 10 telefon 2088 i 2099, adr. telegr.
„TRI” Katowice; Gdańsk, Kassubischer Markt Nr. 21 I
telefon 26677; Gdynia telefon 4

ZAKŁADY PRZEMYSŁOWE

Strzelno tartak i cegielnia telefon Nr. 12; Miechucin (Po-
morze) Kamieniołomy tel. Miechucin Nr. 2; Białobłota
Fabryka wyrobów cementowych tel. Bydgoszcz Nr. 488.

Wykonuje i projektuje wszelkie prace inżyniersko-budo-
wlane; Koleje, Drogi bite, Mosty, Roboty wodne, Porty,
Zakłady fabryczne, Kanalizacje miast, Wodociągi, Konstrukcje
żelbetonowe i Wyroby cementowe.

Projekty - Wykonanie - Porady techniczne.

Inż. RYSZARD KABUS

PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE

KATOWICE, — UL. WOJEWÓDZKA

SKAZANIE FIRMY ZA NIEWYPŁACANIE NALEŻNOŚCI „FLOCIE NARODOWEJ”

Sąd Grodzki (Warszawa, Zielna 26) rozstrzygał w obecności
p. gen. Zaruskiego i przedstawicieli Biura Komitetu Floty
Narodowej sprawę „Floty Narodowej” przeciwko wzbraniają-
cej się płacenia należności za wydrukowane ogłoszenie firmie
Centrocement i skazał tę firmę na zapłacenie należności i kosz-
tów sądowych. Analogicznych spraw „Flota Narodowa” wy-
tacza szereg.

NIESŁYCHANE WYSTĄPIENIE P. MARJUSZA ZARUSKIEGO

Czasopismo „Flota Narodowa” powstało w r. 1928. Zadaniem czasopisma było propagowanie idei morskiej w szerokich warstwach społeczeństwa polskiego. Właścicielem pisma było konsorcjum prywatne.

Na mocy specjalnej umowy z sekretarzem Komitetu Floty Narodowej, emerytowanym generałem p. Zaruskim, prywatne czasopismo „Flota Narodowa” uzależniło swój kierunek od polityki p. Zaruskiego, czyli od № I do 7/8 włącznie było organem K. Fl. N., poczem rozwiązano tę umowę i stało się wydawnictwem nadal prywatnym, lecz już od p. Zaruskiego niezależnym.

W chwili rozwiązania umowy p. Zaru-

ski zastrzegł jedynie, by z czasopisma usunięto podtytuł: „organ Komitetu Floty Narodowej”. Więcej nic.

To uczyniono.

Nadto jednak: nie z obowiązku prawnego, lecz z własnej dobrej woli, by w sferach wszystkich czytelników czasopisma tego bardziej uwypuklić owo oddzielenie się wydawnictwa od Instytucji, w każdym numerze, poczynając od № 7/8 wydatnie ogłaszało czasopismo „Flota Narodowa”, że nie jest organem K. Fl. N., jest czasopismem niezależnym, prywatnym.

Również od współpracowników swych wzięliśmy zobowiązania, pozwalające im reprezentować pismo tylko w tem świe-

tle, tych, którzy chcieli inaczej postępować, zawieszaliśmy, lub usuwaliśmy.

Dzięki temu, że wydawca jest człowiekiem materialnie niezależnym, i dzięki niezwykle heroicznemu wysiłkom w sferze administracji (o czym mogą zaopiniować wydawcy innych pism morskich), „Flota Narodowa” ukazywała się coraz regularniej.

P. Zaruski chciał zrazu to czasopismo kupić dla K. Fl. N., później dla siebie, by je wydawać prywatnie, tranzakcja jednak nie doszła do skutku.

Rozwój i niezależność czasopisma od polityki p. Zaruskiego, wprawiła go w stan niezwyklego podniecenia. P. Zaruski stara się zawiesić „Flotę Narodo-

wą" przy pomocy specjalnej korespondencji z firmami oraz przy pomocy zarządzenia Komisarjatu Rządu. Wszelkie wysiłki p. Zaruskiego jednak w tym kierunku są bezowocne.

W okresie, kiedy „Flota Narodowa” była organem K. Fl. N. p. Zaruski z niewiadomych nam powodów nie pozwalał na uwypuklanie działalności osób najbardziej zasłużonych dla sprawy morza polskiego, nie pozwalał naprz. zamieszczać wizerunku p. ministra Kwiatkowskiego, cieszącego się wielkim uznaniem w kraju i zagranicą, którego nawet jego najwięksi wrogowie polityczni muszą uznać za budowniczego Gdyni i naszej marynarki handlowej, ani jego najbliższych współpracowników w tem dziele.

Po ukazaniu się № 12 z portretem p. ministra Kwiatkowskiego, niezadowolony p. Zaruski doszło do punktu kulminacyjnego. Stawał on nam ultimatum: albo będziemy zniszczeni moralnie i w ten sposób zmuszeni do wyrzeczenia się wydawnictwa, albo odżegnamy się od naszego wydawnictwa dobrowolnie, tertium non datur. P. Zaruski nie żąda od nas odgrniczenia pisma od instytucji, co my sami stale czynimy, lecz zrzeczenia się pisma, które tak bardzo przyczyniło się do popularności Komitetu Floty Narodowej i nie będąc pismem dochodowym, w dalszym ciągu dobru publicznemu służy.

Pan sekretarz Zaruski wie, że aby pismo zniszczyć, trzeba mu poderwać kredyt, dlatego też korzystając z podległego mu aparatu urzędniczego, rozpoczął kampanję.

Posypał się deszcz listów z biur Komitetu Floty Narodowej do firm ogłaszających się w czasopiśmie, oraz urzędnicy osobiście przekonywali firmy o fatalnej pomyłce, jaką zrobiły, dając ogłoszenia do czasopisma „Flota Narodowa”.

Tak to się niszczy lekkomyślnie pożyteczną placówkę, popierającą ideę budowy floty narodowej.

Zapytany przez p. Zaruskiego listownie, czy dał ogłoszenie, jako datki na K. Fl. N., wnioskuje: skoro tak dostojna instytucja, jak Komitet Floty Narodowej zapytuje w ten sposób, znaczy, że ogłoszenie może być datkiem, można tedy być tym samym kosztem jeszcze i ofiarodawcą społecznym.

I należy przypuszczać: mimo tego, że czasopismo od chwili swego ukazania się, nigdy żadnych ogłoszeń, jako datków na Komitet Floty Narodowej nie przyjmowało i mimo tego, że powiada miało w każdym numerze (od № 7/8), że nie jest organem Komitetu Floty Narodowej, oraz mimo tego, że wszelkie ogłoszenia drukowało tylko na mocy handlowych zamówień — niektórzy z kilkuset prawdopodobnie zapytanych firm mogą odpowiedzieć sugerowani, że dali ogłoszenie na Komitet Floty Narodowej.

Tworzenie niezrozumień nie jest rzeczą trudną. Gdybyśmy pragnęli to czynić i postawili kilkuset osobom, dającym datki na K. Fl. N., pytanie odwrotne: czy dali datki, jako datki na K. Fl. N., czy też jako ogłoszenie do „Floty Nar.,” niewątpliwie znalazłoby się kilka osób, które chciałyby korzystać z możliwości zamieszczenia ogłoszeń i odpowiedziałyby, że dały datki z myślą o ogłoszeniu.

Każdy rozumie, że umieszczenie ogłoszenia pociąga za sobą duże koszty, jest to reklama firmy, za co się płaci.

Ta akcja p. sekretarza Zaruskiego, działającego pod osłoną wielkiego autorytetu Komitetu Floty Narodowej, wyrządza pismu trudne do obliczenia narazie, ale znaczne szkody moralne i materialne, a największe idee.

To też zwróciliśmy się do władz Komitetu Floty Narodowej z prośbą o położenie jej kresu. Czekamy na wynik, wierzymy w dobrą wolę.

(D. c. n.).

GOSPODARCZO-AKTYWNE ZNACZENIE POLSKICH WYTWÓRNI WIN MUSUJĄCYCH

(Uwagi na tle zwiedzenia zakładów Georges Geiling et Cie w Poznaniu)

Nie sądźmy, że fabrykacja krajowa jest fabrykacją sztuczną, opartą na kombinacji win krajowych, względnie tak zwanych win owocowych. Nie. Krajowe wytwórnie win musujących opierają się na oryginalnym winie francuskim — szampańskim z tą różnicą, że nie sprowadza się wina w butelkach a tylko w wielkich beczkach, w których znajduje się tak zwane wino spokojne, które, będąc tu na miejscu, poddane zostaje fermentacji naturalnej, bywa następnie odpowiednio pielęgnowane, degorżowane, zestawiane i dostosowane w odcieniach smaku do gustu publiczności zupełnie według metod prowadzonych w francuskich wytwórniach szampańskich. Tem samem wytwarza się istotnie wino musujące, wyrabiane w kraju.

Przypadek złożył, że zwiedzałem poznańską wytwórnię win pod firmą Georges Geiling, mieszczącą się w znanym poznańskim hotelu „Polonia”. A trzeba wiedzieć, że poza poznańską wytwórnią istnieją w Polsce jeszcze dwie w Krakowie, a poza tem po jednej we Lwowie i w Warszawie.

Przedewszystkiem uderza jedno w wytwórni Geilinga: nadzwyczajna czystość i porządek. Wytwórnia sama zajmuje trzy kondygnacje w Hotelu Polonia i to: wyso-

ki parter przeznaczony jest na biuro, niski parter na mycie butelek, etykietowanie i ekspedycje, a sklepy na przerabianie i wytwarzanie oraz na odleżenie wina. Jak wielką jest produkcja Geilinga można wnioskować z tego, że widziałem około 160.000 butelek szampańskich, czekających na swój wywóz i mających już — co z zadowoleniem zaznaczam — swe pewne przeznaczenie.

Za daleko byłoby, by w krótkiej notatce opisać proces wytwarzania, warto zaznaczyć, że wina przybyłe w beczkach z Francji pewien czas muszą się odleżeć, by następnie zostały na mniejsze beczki przełane, skąd już po fermentacji przechodzą w butelki i stąd po pewnym czasie drogami rozmaitych naturalnych procesów zostają oczyszczone z wszelkich nieczystości, które w procesie fermentacyjnym siłą rzeczy pozostały. Tajemnicą fabryki jest już odpowiednie wytwarzanie odcieni smaku, który fabryka Geiling wytwarza w trzech odcieniach i to: Goût Américain — smaku półwytrawnego, Grands Crûs — smaku półsłodkiego, Extra Dry — smaku wytrawnego. Pono ostatni odcień przeznaczony jest wyłącznie dla znawców. Nie należę do nich i przyznać muszę, że

przy próbowaniu mnie najwięcej smakował Goût Américain, dalej stwierdzić muszę, że i dwa dalsze mają charakter wytworny i pełny, to też nie dziw, że w produkcji krajowej win musujących Geiling kroczy na czele wszystkich wytwórni, 60 procent produkcji gospodarczej, zwłaszcza skoro bro, przyczem 30 procent jego sprzedaży rocznej idzie na Gdańsk.

To też nie dziw, że zagadnienie konsumpcji krajowej win musujących, jak wogóle win krajowych jest zagadnieniem już nietylko pewnego luksusu gospodarczego, ale poważnej produkcji gospodarczej, zwłaszcza skoro uprzytomnimy sobie, że import szampańskich, w oryginalnych butelkach z Francji, kosztuje prawie 9 razy więcej, niż taka sama ilość wina spokojnego, sprowadzanego z Francji dla fabrykacji win musujących w kraju.

Tu leży jądro zagadnienia ekonomicznego, które w tym przypadku przeważa na korzyść krajowej wytwórczości, tem bardziej, skoro ta wytwórczość w całej pełni dorównuje francuskiej i — co stwierdzić należy — wywołuje w kołach francuskich żywy podziw i żywe uznanie.

Niewątpliwie wino bezpośrednio w butelkach sprowadzane ma na sobie piętno szampańskie, ma i tę pewną finezję tajemniczości, którą otacza się wytwórczość francuska. Ale pamiętać należy, że wina musujące, wytwarzane w Polsce, również są oryginalnym winem szampańskim, aczkolwiek w Polsce przerabianem. Kto zna wina niemieckie, a szczególnie przypomina sobie czasy naszej niewoli, ten pamięta, jakim popytem cieszył się w Niemczech szampań oryginalny francuski, przerabiany w Niemczech. Tu szczególnie znaną była marka „Henkel Trocken”, tak popularna a przy tem i tania, że nie była ona luksusem ale — co znanem było na stosunki przed wojenne — przeciętnem winem konsumcyjnym, do tego tańszem, niż dobre odleżale wina węgierskie, mozelskie, lub reńskie.

Tedy i w naszych warunkach uprzedzenie, że tylko wyrób francuski może być dobry, powinien zniknąć a interes krajowy winien popierać wytwórczość krajową i w kierunku win, tem bardziej, że nawet przy przedmiotach o charakterze bardziej luksusowym momenty produkcji krajowej są nie mniej ważne, niż przy produkcji towarów ogólnej potrzeby.

Te ogólne słowa nasunęły mi się przy zwiedzeniu firmy Georges Geiling et Cie S. A. w Poznaniu, której produkcje są istotnie doskonałe, skoro poza wielkim Złotym Medalem na Wystawie Hotelarskiej - Restauracyjnej, która odbyła się w roku 1927 w Poznaniu, otrzymał Geiling na Powszechnej Wystawie Krajowej obok zwykłego Złotego Medalu jeszcze Państwowy Złoty Medal. Dla ścisłości chciałbym zaznaczyć w końcu, że w dzisiejszym kapitale, który wynosi 262.000 zł. kapitał zagraniczny jest reprezentowany jedynie w 10%.

„Informacja Prasowa Polska” ułatwia ludziom, nie mającym dostępu do wszystkich pism, zaznajomienie się szczegółowe ze wszystkim, co w kwestji obchodzącej danego osobnika gdziekolwiek tylko się pojawi w prasie, oszczędza też wiele pracy i trudu tym, którzy z obowiązku czytać dziś muszą po kilkanaście pism dziennie, by wyłowić z nich informacje potrzebne.

Kto abonuje wycinki, ten oszczędza dużo czasu na wynajdywanie w prasie potrzebnych dla siebie informacji oraz dużo pieniędzy na prenumerowanie lub kupowanie stale mnóstwa organów prasy.

SPÓŁDZIELCZY BANK KUPIECKO-PRZEMYSŁOWY

SP Z. Z N. O.

W KOŚCIANIE.

TELEFON NR. 33

TELEFON NR. 33

KOMUNALNA KASA OSZCZĘDNOŚCI MIASTA SZAMOTUŁ W SZAMOTUŁACH

(WIELKOPOLSKA)

KONTO BANKOWE: KOMUNALNY BANK KREDYTOWY W POZNANIU

P. K. O. Nr. 203090 W POZNANIU

TELEFON 48

TELEFON 48

PRZYJMUJE WKŁADY OSZCZĘDNOŚCIOWE
I ZAŁATWIA WSZELKIE INTERESA BANKOWE

„T E R M A K”

TOWARZYSTWO BUDOWY DRÓG SMOŁOWCOWYCH

ul. Damrota 10

K A T O W I C E

Tel. 12-53, 30-53

ULICE, DRUGI, CHODNIKI Z TERMAKU BUDOWANE ZIMNĄ METODĄ SYSTEMEM ANGIELSKIM ZE SPECJALNYCH MINERALÓW I PREPARATÓW SMOŁOWCOWYCH. POSIADAJĄ NAJWYŻSZE ZALETY TRWAŁOŚCI I NIEPRZEPUSZCZALNOŚCI, SĄ CICHE, WOLNE OD KURZU I TANIE

ŻĄDAJCIE DOKŁADNYCH PROSPEKTÓW I KOSZTORYSÓW BEZPŁATNIE

WYBRANIEC I S-KA

ul. Damrota 10

K A T O W I C E

Tel. 12-53, 30-53

DOSTARCZA: TŁUCZEŃ WSZELKIEGO RODZAJU DO BUDOWY I UMOCNIENIA DRÓG, FUNDAMENTÓW, BALASTOWANIA LINII KOLEJOWYCH I WSZELKICH KONSTRUKCJI BETONOWYCH. KRAWĘŻNIKI, KAMIEŃ GRANITOWE, BAZALTOWE I PORFIROWE DO BUDOWY DRÓG Z WŁASNYCH KAMIENIOLÓMÓW. UŁATWIWIONE PUNKTUALNE I STARANNE WYKONANIE ZLECEŃ, ZE WZGLĘDU NA POSIADANIE SKŁADÓW NA GÓRNYM ŚLĄSKU

KOMUNALNA KASA OSZCZĘDNOŚCI MIASTA KOŚCIANA

W KOŚCIANIE — RATUSZ, RYNEK 1. TEL. 141.

PRZYJMUJE

WKŁADY OSZCZĘDNOŚCIOWE GWARANTOWANE
MAJĄTKIEM I DOCHODAMI MIASTA KOŚCIANA

GIMNAZJUM KOEDUKACYJNE

TYPU HUMANISTYCZNEGO
Z PRAWAMI SZKÓŁ PAŃSTWOWYCH

W WYSZKOWIE NAD BUGIEM

JEDYNE GIMNAZJUM ŚWIECKIE Z INTERNATAMI DLA
CHŁOPCÓW I DZIEWCZĄT

MIEŚCI SIĘ W WŁASNYM GMACHU W 16 MORGOWYM
PARKU NAD BUGIEM

OKOLICA ZDROWA LETNISKOWA

MŁODZIEŻ SZKOLNA MA PRAWO DO ZNIŻEK KOLEJOWYCH,
A DZIECI URZĘDNIKÓW PAŃSTWOWYCH I DO ZWROTU CZESNEGO
ŚWIADECTWA Z 7-iu ODDZ. SZKOŁY Powszechniej UPOWAŻNIAJĄ
UCZNI DO WSTĄPIENIA DO KLASY IV BEZ EGZAMINU

SZCZEGÓŁOWYCH INFORMACYJ UDZIELA DYREKCJA GIMNAZJUM



POWYŻSZY EKSPONAT
FIRMY GEORGES GEITLICH & C-ie. S. A.
WZBUDZIŁ NA POWSZECHNEJ WYSTAWIE KRAJOWEJ
W POZNANIU PODZIW ZWIEDZAJĄCYCH NIE TYLKO
POLSKI LECZ I ZAGRANICY.

ELEVATOR

SP. AKC.

KONSTRUKCJE ŻELAZNE — BUDOWA APARATÓW —
WÓZKI WYDOBYWCZE — KLATKI WYDOBYWCZE —
URZĄDZENIA TRANSPORTOWE. DŹWIGI I KRANY —
STAL FORMOWA — KOŁA ZĘBATE — KSZTAŁTÓWKI
ZWROTNICIE — KRZYŻOWNIKI — ZŁOŻENIA KOŁOWE

FABRYKA MASZYN
ODLEWNIA STALI

KATOWICE, G. ŚL. ULICA KAMIENNA 4
BIURO W WARSZAWIE, UL. ŻŁOTA 21

W. CZAJKA

ZAL. 1861 KOŚCIAN ZAL. 1861

FABRYKA LIKIERÓW,
KONIAKÓW I WÓDEK

WYTWÓRNA
WIN I SOKÓW OWOCOWYCH

Prenumerata: rocznie 24 zł.,

Adres redakcji i administracji: Warszawa, ul. Aleje Jerozolimskie 23, tel. 531-27. Konto w P. K. O. 18.981. Filja „Floty Narodowej“ w POZNANIU: Antoni Wysocki, ul. Woźna 13-b. Filja „Floty Narodowej“ w KATOWICACH: Wiktor Jagniątkowski, ul. Plebiscytowa 1. Filja „Floty Narodowej“ w ŁODZI: Ludwika Wójcikówna, ul. Przejazd 40 m. 4. Filja „Floty Narodowej“ w BYDGOSZCZY: Stefan Michalik, Magistrat-Ratusz. Redakcja i administracja czynna jest od godz. 11 do 12 w dni powszednie.

REDAKTOR I WYDAWCA: RADOSŁAW KRAJEWSKI.

„Drukarnia Literacka“, Nowy Świat 22. tel. 281-88.